



*Udenrigsudvalget
Udviklingsudvalget*

2018/0243(COD)

17.12.2018

ÆNDRINGSFORSLAG 1151 - 1377

Udkast til betænkning

Pier Antonio Panzeri, Cristian Dan Preda, Frank Engel, Charles Goerens
(PE627.790v01-00)

Oprettelse af instrumentet for naboskab, udviklingssamarbejde og
internationalt samarbejde

Forslag til forordning

(COM(2018)0460 – C8-0275/2018 – 2018/0243(COD))

Ændringsforslag 1151
Manolis Kefalogiannis

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 4– litra k

Kommissionens forslag

k) Støtte havforvaltning, herunder beskyttelse, genopretning og bevarelse af kyst- og havområder i enhver form, også økosystemer, støtte bekæmpelse af havaffald og ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri ("IUU-fiskeri") og beskytte havets biodiversitet

Ændringsforslag

k) Støtte havforvaltning, herunder beskyttelse, genopretning og bevarelse af kyst- og havområder i enhver form, også økosystemer, støtte bekæmpelse af havaffald og ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri ("IUU-fiskeri") og beskytte havets biodiversitet *i overensstemmelse med UNCLOS*

Or. en

Ændringsforslag 1152
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 4– litra m

Kommissionens forslag

m) Fremme ressourceeffektivitet og bæredygtigt forbrug og bæredygtig produktion, bl.a. ved at tackle forurening og ved fornuftig forvaltning af kemikalier og affald

Ændringsforslag

m) Fremme ressourceeffektivitet og bæredygtigt forbrug og bæredygtig produktion, bl.a. ved at **begrænse anvendelsen af naturressourcer til finansiering af konflikter og ved at støtte interessenternes overholdelse af initiativer såsom Kimberleyprocessen**, tackle forurening og ved fornuftig forvaltning af kemikalier og affald

Or. en

Ændringsforslag 1153
Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 4– litra m

Kommissionens forslag

m) Fremme ressourceeffektivitet og bæredygtigt forbrug og bæredygtig produktion, bl.a. ved at tackle forurening og ved fornuftig forvaltning af kemikalier og affald

Ændringsforslag

m) Fremme ressourceeffektivitet og bæredygtigt forbrug og bæredygtig produktion ***i hele forsyningskæden***, bl.a. ved at tackle forurening og ved fornuftig forvaltning af kemikalier og affald

Or. en

Ændringsforslag 1154
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 4– litra m

Kommissionens forslag

m) Fremme ressourceeffektivitet og bæredygtigt forbrug og bæredygtig produktion, bl.a. ved at tackle forurening og ved fornuftig forvaltning af kemikalier og affald

Ændringsforslag

m) Fremme ressourceeffektivitet og bæredygtigt forbrug og bæredygtig produktion ***i hele forsyningskæden***, bl.a. ved at tackle forurening og ved fornuftig forvaltning af kemikalier og affald

Or. en

Ændringsforslag 1155
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 4– litra n

Kommissionens forslag

n) Støtte bestræbelser på at forbedre en bæredygtig økonomisk diversificering, konkurrencedygtigheden, ***handelen*** og den private sektors udvikling med særligt fokus på kulstoffattig klimaresistent grøn vækst, mikrovirksomheder, SMV'er og kooperativer, idet fordelene ved gældende handelsaftaler med EU udnyttes

Ændringsforslag

n) Støtte bestræbelser på at forbedre en bæredygtig økonomisk diversificering, konkurrencedygtigheden, ***værdidelingen i forsyningskæder og fair handel*** og den private sektors udvikling med særligt fokus på kulstoffattig klimaresistent grøn vækst, mikrovirksomheder, ***sociale virksomheder***, SMV'er og kooperativer, idet fordelene ved

Ændringsforslag 1156
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 4– litra n

Kommissionens forslag

n) Støtte bestræbelser på at forbedre en bæredygtig økonomisk diversificering, konkurrencedygtigheden, *handelen* og den private sektors udvikling med særligt fokus på kulstoffattig klimaresistent grøn vækst, mikrovirksomheder, SMV'er og kooperativer, idet *fordelene* ved gældende handelsaftaler med EU udnyttes

Ændringsforslag

n) Støtte bestræbelser på at forbedre en bæredygtig økonomisk diversificering, konkurrencedygtigheden, *fair handel* og den private sektors udvikling med særligt fokus på kulstoffattig klimaresistent grøn vækst, *sociale virksomheder*, mikrovirksomheder, SMV'er og kooperativer, idet *de udviklingsmæssige fordele* ved gældende handelsaftaler med EU udnyttes

Ændringsforslag 1157
Lola Sánchez Caldentey, Guillaume Balas, Sabine Lösing, Ricardo Serrão Santos,
Kathleen Van Brempt

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 4– litra n a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

na) Leve op til de internationale forpligtelser vedrørende bevarelse af biodiversitet i traktater såsom konventionen om den biologiske mangfoldighed (CBD), konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES), konventionen om beskyttelse af vandrende vildtlevende dyrearter (CMS) og andre biodiversitetsrelaterede traktater

Ændringsforslag 1158

Norbert Neuser, Juan Fernando López Aguilar, Vincent Peillon, Cécile Kashetu Kyenge, Elly Schlein

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 4– litra n a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

na) Opfylde internationale forpligtelser vedrørende bevarelse af biodiversitet i traktater såsom konventionen om den biologiske mangfoldighed (CBD), konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES), konventionen om beskyttelse af vandrende vildtlevende dyrearter (CMS) og andre biodiversitetsrelaterede traktater

Ændringsforslag 1159

Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 4– litra n a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

na) Opfylde de internationale forpligtelser vedrørende bevarelse af biodiversitet i traktater såsom konventionen om den biologiske mangfoldighed (CBD), konventionen om international handel med udryddelsestruede vilde dyr og planter (CITES), konventionen om beskyttelse af vandrende vildtlevende dyrearter (CMS) og andre biodiversitetsrelaterede traktater

Ændringsforslag 1160
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 4– litra n b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

nb) Øge integrering og mainstreaming af klima- og miljømål i EU-udviklingssamarbejdet gennem støtte til metodologisk og forskningsmæssigt arbejde, der gennemføres vedrørende, i og af udviklingslande, bl.a. overvågnings-, rapporterings- og kontrolmekanismer, kortlægning af økosystemer, vurdering og værdiansættelse, styrkelse af miljøekspertisen og fremme af innovative tiltag og politikkoherens

Or. en

Ændringsforslag 1161
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 4– litra n c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

nc) Håndtere klimaændringernes globale og tværregionale virkninger, der har potentielt destabiliserende følger for udvikling, fred og sikkerhed

Or. en

Ændringsforslag 1162
Thierry Cornillet, Mirja Vehkaperä

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 5– indledning

Kommissionens forslag

5. Inklusiv og bæredygtig økonomisk vækst og anstændig beskæftigelse

Ændringsforslag

5. Inklusiv og bæredygtig økonomisk vækst, **digitalisering** og anstændig beskæftigelse

Or. en

Ændringsforslag 1163

Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 5– litra a

Kommissionens forslag

a) Støtte iværksætter, anstændig beskæftigelse og beskæftigelsesegnethed gennem udvikling af færdigheder og kompetencer, bl.a. uddannelse, forbedrede arbejdstagerrettigheder og arbejdsvilkår og skabelse af nye muligheder, især for unge

Ændringsforslag

a) Støtte iværksætter, anstændig beskæftigelse og beskæftigelsesegnethed gennem udvikling af færdigheder og kompetencer, bl.a. uddannelse, forbedrede arbejdstagerrettigheder og arbejdsvilkår, **lønninger, man kan leve af**, og skabelse af nye muligheder, især for unge

Or. en

Ændringsforslag 1164

Louis Michel

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 5– litra b

Kommissionens forslag

b) Støtte nationale udviklingsveje, der giver størst mulige positive sociale resultater og virkninger, **og** fremme progressiv beskatning og omfordelingspolitikker

Ændringsforslag

b) Støtte nationale udviklingsveje, der giver størst mulige positive sociale resultater og virkninger, fremme progressiv, **effektiv, bæredygtig og proportional** beskatning og omfordelingspolitikker **og indføre og styrke bæredygtige sociale beskyttelsessystemer og sociale**

Ændringsforslag 1165
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra b

Kommissionens forslag

b) Støtte nationale udviklingsveje, der giver størst mulige positive sociale resultater og virkninger, og fremme progressiv beskatning og omfordelingspolitikker

Ændringsforslag

b) Støtte nationale udviklingsveje, der giver størst mulige positive sociale resultater og virkninger, og fremme progressiv beskatning og omfordelingspolitikker, **støtte indsatser på nationalt og internationalt plan til bekæmpelse af skatteunddragelse og skattely**

Or. en

Ændringsforslag 1166
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra c

Kommissionens forslag

c) Forbedre virksomheds- og **investeringsklimaet** ved at skabe reguleringsmæssige rammer, der fremmer økonomisk udvikling og støtter virksomheder, navnlig mikrovirksomheder og SMV'er, når de skal udvide deres virksomheder og skabe **beskæftigelse**

Ændringsforslag

c) Forbedre **det ansvarlige** virksomheds- og **investeringsklima** ved at skabe reguleringsmæssige rammer, der fremmer økonomisk udvikling og støtter virksomheder, navnlig mikrovirksomheder og SMV'er, **kooperativer og sociale virksomheder**, når de skal udvide deres virksomheder og skabe **anstændige job, støtte udviklingen af en solidarisk økonomi og styrke ansvarligheden i den private sektor**

Or. en

Ændringsforslag 1167
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) Fremme ansvarligheden i erhvervslivet og klageadgangen vedrørende overtrædelser af menneskerettigheder i forbindelse med aktiviteter i den private sektor, støtte indsatser på lokalt, regionalt og globalt plan med henblik på at sikre erhvervslivets overholdelse af menneskerettighedsstandarder og den lovgivningsmæssige udvikling, herunder vedrørende obligatorisk due diligence og et internationalt bindende instrument om erhverv og menneskerettigheder

Or. en

Ændringsforslag 1168
Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra d

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

d) Styrke social og miljømæssig bæredygtighed, virksomheders sociale ansvar og ansvarlig forretningsskik i alle værdikæder

d) Styrke social og miljømæssig bæredygtighed, virksomheders sociale ansvar og ansvarlig forretningsskik i alle værdikæder ***og sikre værdideling, rimelige priser og rimelige handelsvilkår***

Or. en

Ændringsforslag 1169
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra d

Kommissionens forslag

d) Styrke social og miljømæssig bæredygtighed, virksomheders sociale ansvar og ansvarlig forretningsskik i alle værdikæder

Ændringsforslag

d) Styrke social og miljømæssig bæredygtighed, virksomheders sociale ansvar og ansvarlig forretningsskik i alle værdikæder **og sikre værdideling, rimelige priser og rimelige handelsvilkår**

Or. en

Ændringsforslag 1170
Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra e

Kommissionens forslag

e) Øge effektiviteten i offentlige udgifter og fremme en mere strategisk anvendelse af offentlige midler, herunder ved **blandingsinstrumenter, med henblik på at tilvejebringe yderligere offentlige og private investeringer**

Ændringsforslag

e) Øge effektiviteten i offentlige udgifter og fremme en mere strategisk anvendelse af offentlige midler, herunder ved **at fremme bæredygtige instrumenter til offentligt indkøb**

Or. en

Ændringsforslag 1171
Linda McAvan

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra e

Kommissionens forslag

e) Øge effektiviteten i offentlige udgifter og fremme en mere strategisk anvendelse af offentlige midler, herunder ved blandingsinstrumenter, med henblik på at tilvejebringe yderligere offentlige og private investeringer

Ændringsforslag

e) Øge effektiviteten **og bæredygtigheden** i offentlige udgifter, **herunder ved at fremme bæredygtige offentlige indkøb**, og fremme en mere strategisk anvendelse af offentlige midler, herunder ved blandingsinstrumenter, med henblik på at tilvejebringe yderligere offentlige og

Ændringsforslag 1172
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra h

Kommissionens forslag

h) Forstærke og diversificere landbrugets og fødevarers værdikæder, fremme økonomisk diversificering, værdiforøgelse, regional integration, konkurrencedygtighed og handel og styrke bæredygtige, kulstoffattige innovationer, der kan modstå klimaændringer

Ændringsforslag

h) Forstærke og diversificere landbrugets og fødevarers *inkluderende* værdikæder *inden for de sociale begrænsninger og klodens begrænsninger*, fremme *fødevarer* sikkerhed og økonomisk diversificering, værdiforøgelse, regional integration, konkurrencedygtighed og *fair* handel og styrke bæredygtige, kulstoffattige innovationer, der kan modstå klimaændringer

Ændringsforslag 1173
Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra h

Kommissionens forslag

h) Forstærke og diversificere landbrugets og fødevarers værdikæder, fremme økonomisk diversificering, værdiforøgelse, regional integration, konkurrencedygtighed og handel og styrke bæredygtige, kulstoffattige innovationer, der kan modstå klimaændringer

Ændringsforslag

h) Forstærke og diversificere landbrugets og fødevarers værdikæder *inden for de sociale begrænsninger og klodens begrænsninger*, fremme økonomisk diversificering, værdiforøgelse, regional integration, konkurrencedygtighed og *fair* handel og styrke bæredygtige, kulstoffattige innovationer, der kan modstå klimaændringer

Ændringsforslag 1174
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra h a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ha) Prioritere miljøvenlig intensivering af produktionen i små bedrifter og navnlig af kvinder gennem støtte til effektive og bæredygtige nationale politikker, strategier og lovgivningsrammer og ligelig og bæredygtig adgang til ressourcer, herunder jord, vand, (mikro-)kredit og andre former for landbrugsinput

Or. en

Ændringsforslag 1175
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra h b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

hb) Aktivt støtte civilsamfundets og landbrugsorganisationers øgede deltagelse i fastlæggelse af politikker og forskningsprogrammer og deres inddragelse i gennemførelse og evaluering af regeringsprogrammer

Or. en

Ændringsforslag 1176
Thierry Cornillet, Mirja Vehkaperä

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra l

Kommissionens forslag

l) Fremme økonomisk overkommelig, inklusiv og **pålidelig** digital konnektivitet og styrke den digitale økonomi

Ændringsforslag

l) Fremme økonomisk overkommelig, inklusiv, **pålidelig** og **sikker** digital konnektivitet og styrke den digitale økonomi, **fremme IT-kompetencer, fremme digitalt iværksætteri og jobskabelse, fremme brugen af digitale teknologier for at muliggøre en bæredygtig udvikling, håndtere problemer med cybersikkerhed, databeskyttelse og andre lovgivningsmæssige udfordringer vedrørende digitalisering**

Or. en

Ændringsforslag 1177

Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 5– litra n

Kommissionens forslag

n) Støtte den regionale integrationsdagsorden, fordelagtige handelspolitikker og konsolideringen og gennemførelsen af handelsaftaler mellem EU og dets partnere

Ændringsforslag

n) Støtte den regionale integrationsdagsorden, fordelagtige handelspolitikker **til støtte for inklusiv og bæredygtig udvikling og** konsolideringen og gennemførelsen af handelsaftaler mellem EU og dets partnere, **fremme og styrke multilateralisme, bæredygtigt økonomisk samarbejde og Verdenshandelsorganisationens regler**

Or. en

Ændringsforslag 1178

Thierry Cornillet, Mirja Vehkaperä

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 5– litra o

Kommissionens forslag

o) Fremme samarbejdet inden for videnskab, teknologi og forskning **og** åbne data og innovation

Ændringsforslag

o) Fremme samarbejdet inden for videnskab, teknologi og forskning, åbne data, **big data** og **kunstig intelligens og** innovation

Or. en

Ændringsforslag 1179

Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 5– litra r

Kommissionens forslag

r) Forbedre adgangen til anstændigt arbejde og skabe mere inklusive og velfungerende arbejdsmarkeder og beskæftigelsespolitikker, der tager sigter på at skabe anstændigt arbejde for alle, især unge

Ændringsforslag

r) Forbedre adgangen til anstændigt arbejde **for alle i et sundt miljø** og skabe mere inklusive og velfungerende arbejdsmarkeder og beskæftigelsespolitikker, der tager sigter på at skabe anstændigt arbejde, **overholde menneskerettigheder og arbejdstagerrettigheder, herunder lønninger, som man kan leve af**, for alle, især **kvinder og** unge

Or. en

Ændringsforslag 1180

Michel Reimon, Judith Sargentini

for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 5– litra r a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ra) Sikre, at adgangen til udvindingsindustrien er rimelig og bæredygtig, og at den samtidigt ikke bidrager til konflikter eller korrupsion

Or. en

Ændringsforslag 1181
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra s

Kommissionens forslag

s) Fremme retfærdig, bæredygtig **og**
uhindret adgang til udvindingsindustrien

Ændringsforslag

s) Fremme retfærdig **og** bæredygtig adgang
til udvindingsindustrien

Or. en

Begrundelse

Fremme af udviklingen skal ikke følge en neoliberal økonomisk dagsorden. Hvis et land beslutter at sætte udvindingsindustrien under offentlig administration og anvende den til gavn for landets befolkning og udvikling, vil dette kunne hindre private (udenlandske) virksomheders adgang, men det bør ikke medføre beskæringer i EU-bistanden eller en ringere stilling i forhold dertil.

Ændringsforslag 1182
Louis Michel

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 5– litra s

Kommissionens forslag

s) Fremme retfærdig, bæredygtig og
uhindret adgang til udvindingsindustrien

Ændringsforslag

s) Fremme retfærdig, bæredygtig og
uhindret adgang til udvindingsindustrien,
**sikre øget gennemsigtighed, rettidig omhu
og investoransvar og samtidig fremme
ansvarligheden i den private sektor,
anvende ledsageforanstaltningerne i EU-
forordningen om ansvarlig
tilvejebringelse af mineraler**

Or. fr

Ændringsforslag 1183
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – indledning

Kommissionens forslag

6. Sikkerhed, stabilitet **og fred**

Ændringsforslag

6. **Fred**, sikkerhed **og** stabilitet

Or. en

Ændringsforslag 1184
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra a

Kommissionens forslag

a) Bidrage til fred og stabilitet ved at opbygge staters, samfunds, lokalsamfunds og enkeltpersoners modstandskraft over for politiske, økonomiske, miljømæssige, demografiske og samfundsmæssige pres og chok

Ændringsforslag

a) Bidrage til fred, **forebyggelse af konflikter** og **dermed til** stabilitet ved at opbygge staters, samfunds, lokalsamfunds og enkeltpersoners modstandskraft over for politiske, økonomiske, miljømæssige, demografiske og samfundsmæssige pres og chok, **herunder evaluering af modstandsdygtighed med henblik på at klarlægge lokalsamfundenes eksisterende kapacitet, så de bedre kan klare, tilpasse sig og hurtigt komme sig over ovennævnte pres og chok**

Or. en

Ændringsforslag 1185
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra b

Kommissionens forslag

b) Støtte konfliktforebyggelse, tidlig varsling og fredopbygning gennem mægling, krisestyring og stabilisering

Ændringsforslag

b) Støtte konfliktforebyggelse, tidlig varsling og fredopbygning gennem mægling, krisestyring og stabilisering, **fremme, muliggøre og opbygge kapacitet inden for tillidsskabelse, mægling, dialog**

og forsoning, godt naboskab og andre foranstaltninger, som bidrager til at forhindre og bilægge konflikter, navnlig med hensyn til imødegåelse af nye spændinger mellem forskellige samfund samt forsoningsforanstaltninger mellem samfundsgrupper og langvarige konflikter og kriser

Or. en

Ændringsforslag 1186
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ba) Støtte rehabilitering og reintegration af ofre for væbnede konflikter samt afvæbning, demobilisering og reintegration af tidligere soldater og deres familier i det civile samfund

Or. en

Ændringsforslag 1187
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

bb) Øge kvinders og unges rolle i fredsopbygning og konfliktforebyggelse, støtte gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 1325, især i skrøbelige, aktuelt konfliktramte eller tidligere konfliktramte situationer og lande

Or. en

Ændringsforslag 1188
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra c

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

c) Støtte reformer af sikkerhedssektoren, som gradvis giver både den enkelte person og staten en mere effektiv og ansvarlig sikkerhed for bæredygtig udvikling

udgår

Or. en

Begrundelse

Reformer af sikkerhedssektoren blev mere og mere kapacitetsopbyggende for autokratiske regimer med henblik på at bidrage til at blokere migration til EU. Reforme af sikkerhedssektoren i Afghanistan, Somalia og Den Demokratiske Republik Congo har hverken forhindret krænkelse af menneskerettighederne i sikkerhedssektoren eller bidraget til at sikre fred og stabilitet eller skabt et miljø med mulighed for udvikling.

Ændringsforslag 1189
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra c

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

c) Støtte reformer af sikkerhedssektoren, som gradvis giver både den enkelte person og staten en mere effektiv og ansvarlig sikkerhed for bæredygtig udvikling

c) Støtte **konfliktfølsomme** reformer af sikkerhedssektoren, som gradvis giver både den enkelte person og staten en mere effektiv, **demokratisk** og ansvarlig sikkerhed for bæredygtig udvikling **og fred**

Or. en

Ændringsforslag 1190
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 6 – litra d

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

d) Støtte kapacitetsopbygning hos militære aktører til støtte for udvikling og sikkerhed for udvikling (CBSD)

udgår

Or. en

Begrundelse

Artikel 208 i TEUF fastslår, at nedbringelse og, på sigt, udryddelse af fattigdom er det primære mål for Unionens politik for udviklingssamarbejde. En omdirigering af støttemidler til civile projekter/udviklingsprojekter til militæret vil ikke øge stabiliteten eller skabe fred, men vil forværre konflikter og faktisk reducere midler til reelle udviklingsaktiviteter og bistand.

Ændringsforslag 1191

Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 6 – litra d

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

d) Støtte kapacitetsopbygning hos militære aktører til støtte for udvikling og sikkerhed for udvikling (CBSD)

udgår

Or. en

Ændringsforslag 1192

Norbert Neuser, Juan Fernando López Aguilar, Cécile Kashetu Kyenge

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 6 – litra d

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

d) Støtte kapacitetsopbygning hos **militære aktører** til støtte for udvikling og sikkerhed for udvikling (CBSD)

d) Støtte kapacitetsopbygning hos **sikkerhedsaktører** til støtte for udvikling og sikkerhed for udvikling (CBSD)

Ændringsforslag 1193
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

**da) Støtte regionale og internationale
nedrustningsinitiativer og
våbeneksportkontrolordninger og -
mekanismer**

Or. en

Ændringsforslag 1194
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra e

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

e) Støtte regionale og internationale
initiativer, der bidrager til sikkerhed,
stabilitet og fred

e) Støtte regionale og internationale **civile**
initiativer, der bidrager til sikkerhed,
stabilitet og fred

Or. en

Ændringsforslag 1195
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra e

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

e) Støtte regionale og internationale
initiativer, der bidrager til sikkerhed,
stabilitet og fred

e) Støtte **lokale**, regionale og internationale
initiativer, der bidrager til sikkerhed,
stabilitet og fred

Ændringsforslag 1196
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra e

Kommissionens forslag

e) Støtte regionale og internationale initiativer, der bidrager til sikkerhed, stabilitet og fred

Ændringsforslag

e) Støtte **lokale**, regionale og internationale initiativer, der bidrager til sikkerhed, stabilitet og fred **samt forbinder disse forskellige initiativer**

Ændringsforslag 1197
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra f

Kommissionens forslag

f) Forebygge og bekæmpe radikaliserings, der fører til voldelig ekstremisme og terrorisme

Ændringsforslag

f) Forebygge og bekæmpe radikaliserings, der fører til voldelig ekstremisme og terrorisme, **ved hjælp af kontekstspecifikke, konfliktfølsomme og menneskeorienterede programmer og tiltag, som foregriber og reagerer på eksisterende og nye lokale frustrationer, som fører til radikaliserings, og undgår eller reagerer på eventuelle negative virkninger**

Ændringsforslag 1198
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra f a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fa) Tage hensyn til behov, som vedrører rehabilitering og reintegrering af ofre for væbnede konflikter, herunder behov hos kvinder i eller efter en konfliktsituation

Or. en

**Ændringsforslag 1199
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen**

**Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra f b (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fb) Tage hensyn til behov, som vedrører afvæbning, demobilisering og reintegrering af tidligere soldater og deres familier i det civile samfund, herunder behov hos kvinder i eller efter en konfliktsituation

Or. en

**Ændringsforslag 1200
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen**

**Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra f c (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fc) Tage hensyn til behov, som vedrører de socioøkonomiske følger for den civile befolkning af antipersonelminer, ikkeeksploderet ammunition eller eksplosive krigsefterladenskaber, herunder behov hos kvinder i eller efter

en konfliktsituation

Or. en

Ændringsforslag 1201
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra f d (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fd) Tage hensyn til behov, som vedrører de sociale følger eller en omstrukturering af de væbnede styrker, herunder behov hos kvinder i eller efter en konfliktsituation

Or. en

Ændringsforslag 1202
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra f e (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fe) Øge kvinders og unges rolle i fredsopbygning og konfliktforebyggelse og deres inddragelse, meningsfulde civile og politiske deltagelse og sociale anerkendelse, støtte gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 1325, især i skrøbelige, aktuelt konfliktramte eller tidligere konfliktramte lande

Or. en

Ændringsforslag 1203
Michel Reimon, Judith Sargentini

for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra f (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ff) Fremme, muliggøre og opbygge kapacitet inden for tillidsskabelse, mægling, dialog og forsoning, godt naboskab og andre foranstaltninger, som bidrager til at forhindre og bilægge konflikter, navnlig med hensyn til imødegåelse af nye spændinger mellem forskellige samfund samt forsoningsforanstaltninger mellem samfundsgrupper og langvarige konflikter og kriser

Or. en

**Ændringsforslag 1204
Michel Reimon, Judith Sargentini**
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra f g (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fg) Fremme en ikkevoldelig kultur, herunder ved at støtte formel, uformel og ikkeformel fredsuddannelse

Or. en

**Ændringsforslag 1205
Michel Reimon, Judith Sargentini**
for Verts/ALE-Gruppen

**Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra f h (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

fh) Støtte lokale, nationale, regionale og internationale ad hoc-tribunaler, sandheds- og forsoningskommissioner og -mekanismer

Or. en

**Ændringsforslag 1206
Manolis Kefalogiannis**

**Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra h**

Kommissionens forslag

h) Fremme grænseoverskridende samarbejde om bæredygtig forvaltning af fælles naturressourcer

Ændringsforslag

h) Fremme grænseoverskridende samarbejde om bæredygtig forvaltning af fælles naturressourcer ***i overensstemmelse med UNCLOS***

Or. en

**Ændringsforslag 1207
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen**

**Forslag til forordning
Bilag II – del A – punkt 6 – litra i**

Kommissionens forslag

i) Samarbejde med tredjelande ***om fredelig anvendelse af nuklear energi***, bl.a. ved hjælp af kapacitetsopbygning og udvikling af infrastruktur i tredjelande inden for sundhed, landbrug og fødevarer sikkerhed, og støtte sociale foranstaltninger, der handler om at tackle konsekvenserne af et strålingsuheld for den mest sårbare del af befolkningen og tager sigte på at forbedre deres levevilkår, og fremme videnforvaltning og uddannelse inden for nukleare områder

Ændringsforslag

i) Samarbejde med tredjelande, bl.a. ved hjælp af kapacitetsopbygning og udvikling af infrastruktur i tredjelande inden for sundhed, landbrug og fødevarer sikkerhed, og støtte sociale foranstaltninger, der handler om at tackle konsekvenserne af et strålingsuheld for den mest sårbare del af befolkningen og tager sigte på at forbedre deres levevilkår, og fremme videnforvaltning og uddannelse inden for nukleare områder

Or. en

Ændringsforslag 1208

Norbert Neuser, Louis-Joseph Manscour, Vincent Peillon, Patrizia Toia, Cécile Kashetu Kyenge

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 7 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) Støtte og styrke partnerlandes og -regioners samarbejde med naboregioner i Unionens yderste periferi og med oversøiske lande og territorier, der er omfattet af Rådets OLT-afgørelse

Or. fr

Ændringsforslag 1209

Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning

Bilag II – del A – punkt 7 – litra d

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

d) Fremme et gunstigt miljø for civilsamfundsorganisationer, herunder fonde, som øger deres meningsfulde og strukturerede deltagelse i indenrigspolitik og deres kapacitet til at udfylde rollen som uafhængige udviklings- og forvaltningsaktører, og styrke nye former for partnerskab med civilsamfundsorganisationer, som fremmer en omfattende og struktureret dialog med Unionen og den effektive anvendelse af landekøreplaner for EU's samarbejde med civilsamfundet

d) Fremme et gunstigt miljø for civilsamfundsorganisationer, herunder fonde, som øger deres meningsfulde og strukturerede deltagelse i indenrigspolitik og deres kapacitet til at udfylde rollen som uafhængige udviklings- og forvaltningsaktører, og styrke nye former for partnerskab med civilsamfundsorganisationer, som fremmer en omfattende og struktureret dialog med Unionen og den effektive anvendelse **og implementering** af landekøreplaner for EU's samarbejde med civilsamfundet

Or. en

Ændringsforslag 1210

Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag II – del B– litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) Fremme tillidsskabelse, godt naboskab og andre foranstaltninger, der bidrager til sikkerhed i alle dens afskygninger, forebyggelse og bilæggelse af konflikter, herunder langvarige konflikter, og respekt for multilateralisme og folkeretten

Or. en

Ændringsforslag 1211
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

[...]

udgår

Or. en

Ændringsforslag 1212
Marietje Schaake

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 – led 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- Bidrage til at fremme de grundlæggende værdier om demokrati, retsstatsprincippet, menneskerettighedernes universalitet og udelelighed, respekt for den menneskelige værdighed, principperne om lighed og solidaritet samt respekt for grundsætningerne i De Forenede Nationers

- Bidrage til at fremme de grundlæggende værdier om demokrati, retsstatsprincippet, menneskerettighedernes universalitet og udelelighed, respekt for den menneskelige værdighed, principperne om lighed og solidaritet, **international retfærdighed og ansvarlighed** samt respekt for grundsætningerne i De Forenede Nationers

Ændringsforslag 1213
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 – led 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- Konsolidere og støtte demokratiet i alle aspekter af demokratisk regeringsførelse og støtte troværdige, inklusive og gennemsigtige valgprocesser, navnlig ved hjælp af EU-valgobservationsmissioner. Demokratiet styrkes gennem fastholdelse af det demokratiske systems hovedsøjler, der omfatter retssikkerhed, demokratiske normer og værdier, uafhængige medier, ansvarlige og inkluderende institutioner, herunder politiske partier og parlamenter, bekæmpelse af korruption samt de væbnede styrkers og efterretningstjenesternes ansvar. Valgobservatører spiller en vigtig rolle i den bredere støtte til de demokratiske processer. I denne kontekst skal EU's valgobservationer samt opfølgningen på henstillingerne fra EU's valgobservationsmissioner fortsat støttes under dette program i tillæg til de geografiske programmer

Ændringsforslag 1214
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 – led 1 a (nyt)

Beskytte og fremme menneskerettigheder og menneskerettighedsforkæmpere i lande og i nødsituationer, hvor menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder er mest udsatte, herunder ved at imødekomme de presserende behov for beskyttelse af menneskerettighedsforkæmpere på en fleksibel og omfattende måde. Der er navnlig fokus på problemer med menneskerettigheder og på demokratiske værdier, som på grund af deres følsomme eller presserende karakter ikke kan løses gennem geografiske programmer eller andre temaprogrammer. I disse sager bør det prioriteres at fremme overholdelsen af den relevante folkeret og at yde konkret støtte og midler til såvel registrerede som uregistrerede indsatser i de lokale civilsamfund, der gennemføres under meget vanskelige omstændigheder. Der bør også være et særligt fokus på at styrke en mekanisme til beskyttelse af specifikke menneskerettighedsforkæmpere

Or. en

Ændringsforslag 1215
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 – led 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Opretholde, at menneskerettigheder og grundlæggende friheder er for alle, ved at bidrage til at forme samfund, hvor deltagelse, ikkediskrimination, lighed, social retfærdighed og ansvarlighed er fremherskende. EU's hjælp bør, da den med hensyn til samarbejds måder er uafhængig af foranstaltningerne og er meget fleksibel, kunne løse de mest

følsomme politiske spørgsmål (såsom dødsstraf, tortur, ytringsfrihed, hvor den er begrænset, og f.eks. diskrimination mod udsatte grupper), og hjælpen bør iværksættes i forbindelse med pludseligt opståede, komplekse udfordringer, som f.eks. erhvervsliv og menneskerettigheder, miljømæssige rettigheder og beskyttelse af personer, der er fordrevet som følge af klimacændringer

Or. en

Ændringsforslag 1216
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 – led 1 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- Fremme effektiv multilateralisme og strategiske partnerskaber ved at bidrage til at styrke kapaciteten af internationale, regionale og nationale rammelovgivninger og styrke lokale aktørers stilling i forbindelse med promovering og beskyttelse af menneskerettigheder, demokrati og retssikkerheden. Partnerskaber for menneskerettigheder skal fokusere på at styrke den nationale og internationale menneskerettighedsarkitektur, herunder støtte til multilateralisme, da uafhængigheden og effektiviteten af FN's Højkommissariat for Menneskerettigheder (OHCHR), Den Internationale Straffedomstol (ICC) og relevante regionale og nationale menneskerettighedsmekanismer er af afgørende betydning. Støtte til uddannelse og forskning i menneskerettigheder og demokrati samt fremme af akademisk frihed skal fortsætte, herunder gennem støtte til netværket "Global Campus for Human Rights and Democracy"

Ændringsforslag 1217
Michel Reimon, Judith Sargentini
for Verts/ALE-Gruppen

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 – led 1 c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- Udvikle nye tværregionale synergier og netværk i lokale civilsamfund og mellem civilsamfundet og andre relevante menneskerettighedsorganer og -mekanismer med henblik på at maksimere delingen af bedste praksisser, hvad angår menneskerettigheder og demokrati, og skabe positive dynamikker

Or. en

Ændringsforslag 1218
Norbert Neuser, Juan Fernando López Aguilar, Vincent Peillon, Patrizia Toia, Cécile Kashetu Kyenge, Elly Schlein

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 – led 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- Konsolidere og støtte demokrati ved at håndtere alle aspekter af demokratisk regeringsførelse og støtte troværdige, inklusive og gennemsigtige valgprocesser i hele valgperioden, også ved hjælp af EU-valgobservationsmissioner.

· demokrati styrkes gennem fastholdelse af det demokratiske systems hovedsøjler, der omfatter retssikkerhed, demokratiske normer og værdier, uafhængige medier, pluralistiske, ansvarlige og inkluderende institutioner, herunder politiske partier og parlamenter, samt bekæmpelse af korruption. Valgobservatører spiller en

vigtig rolle i den bredere støtte til de demokratiske processer. I den sammenhæng fortsætter EU's valgovervågning med at være en væsentlig del af programmet og af opfølgningen på anbefalingerne fra EU's valgobservatørmissioner

Or. en

Ændringsforslag 1219
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 – led 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- Programmets anvendelsesområde omfatter civile, politiske, økonomiske, sociale og kulturelle rettigheder, og de vil bl.a. behandle følgende: børns rettigheder, jf. FN's konvention om barnets rettigheder og de valgfrie protokoller hertil, herunder bekæmpelse af børnearbejde, handel med børn og børneprostitution, rekruttering og brug af børnesoldater og beskyttelse af børn mod diskrimination

Or. en

Ændringsforslag 1220
Marietje Schaaake

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 – led 4

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

- Udvikle, øge og beskytte demokrati ved at gå i dybden med alle aspekter af demokratisk regeringsførelse, herunder ved at styrke demokratisk pluralisme, øge borgernes deltagelse og støtte troværdige,

- Udvikle, øge og beskytte demokrati ved at gå i dybden med alle aspekter af demokratisk regeringsførelse, herunder ved at styrke demokratisk pluralisme, øge borgernes deltagelse og støtte troværdige,

inklusive og gennemsigtige valgprocesser. Demokratiet skal styrkes ved at opretholde de vigtigste søjler i demokratiske systemer, bl.a. retsstatsprincippet, demokratiske normer og værdier, uafhængige medier, ansvarlige og inklusive institutioner, herunder politiske partier og parlamenter, og bekæmpelse af korruption. Valgobservation spiller en vigtig rolle i den bredere støtte til demokratiske processer. I denne kontekst skal EU's valgobservationer samt opfølgningen på henstillingerne fra EU's valgobservationsmissioner fortsat være en vigtig del af programmet

inklusive og gennemsigtige valgprocesser. Demokratiet skal styrkes ved at opretholde de vigtigste søjler i demokratiske systemer, bl.a. retsstatsprincippet, demokratiske normer og værdier, uafhængige medier **og domstole**, ansvarlige og inklusive institutioner, herunder politiske partier og parlamenter, og bekæmpelse af korruption. Valgobservation spiller en vigtig rolle i den bredere støtte til demokratiske processer. I denne kontekst skal EU's valgobservationer samt opfølgningen på henstillingerne fra EU's valgobservationsmissioner fortsat være en vigtig del af programmet

Or. en

Ændringsforslag 1221 **Soraya Post**

Forslag til forordning **Bilag III – punkt 1 – led 5 a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Udvikle nye tværregionale synergier og netværk i lokale civilsamfund og mellem civilsamfundet og andre relevante menneskerettighedsorganer og -mekanismer med henblik på at maksimere delingen af bedste praksisser, hvad angår menneskerettigheder og demokrati, og skabe positive dynamikker.

Fokus vil være på beskyttelse og fremme af princippet om universalitet, identificering og deling af bedste praksis vedrørende alle menneskerettigheder, uanset om de er borgerlige og politiske eller økonomiske, sociale og kulturelle, og grundlæggende rettigheder, bl.a. i forbindelse med håndtering af store udfordringer, herunder bæredygtig sikkerhed, bekæmpelse af terrorisme, migration og svindende plads til NGO'er. Dette vil kræve en øget indsats for at samle et bredt udsnit af menneskerettighedsrelaterede

interessenter (f.eks. lokale civilsamfunds- og menneskerettighedsaktivister, advokater, det akademiske miljø, nationale menneskerettigheds- og kvinderettighedsinstitutioner, sammenslutninger) fra forskellige lande og kontinenter, som sammen kan skabe en positiv fortælling om menneskerettigheder med multiplikatoreffekt

Or. en

Ændringsforslag 1222
Michael Gahler

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Der er fokus på problemer med demokrati og menneskerettigheder, som på grund af deres følsomme eller presserende karakter ikke kan løses gennem geografiske programmer eller andre temaprogrammer. I disse sager bør det prioriteres at fremme overholdelsen af den relevante folkeret og at yde konkret støtte og midler til indsatser i de lokale civilsamfund og politiske aktører, der gennemføres under meget vanskelige omstændigheder. Der fokuseres særligt på beskyttelse og fremme af menneskerettigheder og menneskerettighedsforkæmpere i lande i nødsituationer, hvor menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder er mest udsatte, herunder ved at imødekomme de presserende behov for beskyttelse af menneskerettighedsforkæmpere på en fleksibel og omfattende måde, herunder en særlig beskyttelsesmekanisme for menneskerettighedsforkæmpere

Or. en

Ændringsforslag 1223
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

***1a. INTERVENTIONSOMRÅDER FOR
LIGESTILLING MELLEM KØNNENE
OG STYRKELSE AF KVINDERS OG
PIGERS STILLING***

i) støtte til programmer på nationalt, regionalt og lokalt plan til fremme af kvinders og pigers økonomiske og sociale stilling, lederskab og deltagelse i det politiske liv

ii) støtte til nationale, regionale og globale initiativer, der fremmer integreringen af ligestilling mellem kønnene og styrkelsen af kvinders og pigers stilling i politikker, programmer og budgetter, herunder i internationale, regionale og nationale udviklingsrammer og i dagsordenen for bistandseffektivitet, hvilket skal hjælpe til at udrydde kønsdiskriminerende kønsselektion

iii) håndtering af spørgsmål vedrørende seksuel og kønsbaseret vold og støtte til ofrene for denne vold

Or. en

Ændringsforslag 1224
Michael Gahler

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1b. Konsolidere og beskytte demokratiet ved at håndtere alle aspekter af demokratisk regeringsførelse, herunder

ved at styrke demokratisk pluralisme, øge borgernes deltagelse, skabe et gunstigt miljø for civilsamfund og støtte troværdige, inklusive og gennemsigtige valgprocesser i hele valgperioden. Demokrati styrkes gennem fastholdelse af det demokratiske systems hovedsøjler, der omfatter retssikkerhed, demokratiske normer og værdier, uafhængige medier, pluralistiske, ansvarlige og inkluderende institutioner, herunder politiske partier og parlamenter, samt bekæmpelse af korruption. Valgobservatører spiller en vigtig rolle i den bredere støtte til de demokratiske processer. I den sammenhæng fortsætter EU's valgovervågning, herunder opfølgningen på anbefalingerne fra EU's valgobservatørmissioner, med at være en vigtig del af programmet samt opfølgningen på anbefalingerne fra EU's valgobservatørmissioner

Or. en

Ændringsforslag 1225
Michael Gahler, Rebecca Harms

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 1 c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1c. Konsolidere og støtte demokrati ved at tage fat på alle aspekter ved demokratisk ledelse og støtte troværdige, inklusive og gennemsigtige valgprocesser, navnlig ved hjælp af EU's valgobservatørmissioner. Demokratiet styrkes ved at opretholde de vigtigste søjler i demokratiske systemer, bl.a. retsstatsprincippet, demokratiske normer og værdier, uafhængige medier, ansvarlige og inklusive institutioner, herunder politiske partier og parlamenter, og bekæmpelse af korruption. Valgobservatører spiller en vigtig rolle i den bredere støtte til de demokratiske

processer. I den sammenhæng fortsætter EU's valgovervågning med at være en væsentlig del af programmet og af opfølgningen på anbefalingerne fra EU's valgobservatørmissioner.

Kapaciteten og synligheden af borgervalgobservatororganisationer i det europæiske naboskab i øst og syd og af de respektive regionale platformorganisationer styrkes gennem indførelsen af et bæredygtigt peerlæringsprogram for uafhængige, upartiske borgervalgobservatororganisationer. Programmet vil forbedre kapaciteten hos nationale borgervalgobservatororganisationer, skabe vælgeroplysning, mediekendskab, programmer til overvågning af implementeringen af nationale og internationale valgobservationsmissioners anbefalinger, forsvare troværdigheden af og tilliden til valg- og valgobservationsinstitutter. Programmet ledes og styres af Den Europæiske Demokratifond, og der øremærkes finansiering dertil på ikke under 10 mio. EUR om året

Or. en

Ændringsforslag 1226
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – indledning

Kommissionens forslag

2. INTERVENTIONSOMRÅDER FOR CIVILSAMFUNDSORGANISATIONER

Ændringsforslag

2. INTERVENTIONSOMRÅDER FOR CIVILSAMFUNDSORGANISATIONER OG LOKALE MYNDIGHEDER

Or. en

Ændringsforslag 1227
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – nr. 1 – indledning

Kommissionens forslag

1. Et inklusivt, *deltagerorienteret*, stærkt *og uafhængigt* civilt råderum *i partnerlande*

Ændringsforslag

1. Et inklusivt *og stærkt samfund i partnerlande gennem styrket* civilt råderum *og lokale myndigheder*

Or. en

Ændringsforslag 1228
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – nr. 1 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

ba) Styrke lokale myndigheders kapacitet til at deltage effektivt i udviklingsprocessen i anerkendelse af deres særlige rolle og særlige karakter

Ændringsforslag

Or. en

Ændringsforslag 1229
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – nr. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

ca) Gøre civilsamfundets aktører i stand til at gå i dialog med regeringer om samfundets interesser.

Ændringsforslag

Or. en

Ændringsforslag 1230
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – nr. 2 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) Koordinering, kapacitetsudvikling og institutionel styrkelse af civilsamfundets og lokale myndigheders netværk inden for deres organisationer og mellem forskellige typer aktører, som deltager i den offentlige udviklingsdebat, samt koordinering, kapacitetsudvikling og institutionel styrkelse af de sydlige netværk mellem civilsamfundsorganisationer og lokale myndigheder og paraplyorganisationer.

Or. en

Ændringsforslag 1231
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – nr. 3 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ba) Øge kendskabet til bæredygtigt forbrug og bæredygtig produktion, kendskabet til forsyningskæder og indvirkningen af EU-borgernes købekraft på fremme af bæredygtig udvikling.

Or. en

Ændringsforslag 1232
Linda McAvan

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – nr. 3 – litra b b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

bb) Øge interaktionen med europæiske borgere om udviklingsspørgsmål (oplysning, videndeling og engagement, herunder gennem vedtagelse af bæredygtighedskriterier ved offentlige indkøb), især i forbindelse med de relevante mål for bæredygtig udvikling, herunder i Unionen og kandidatlande og potentielle kandidater.

Or. en

Ændringsforslag 1233
Thierry Cornillet, Mirja Vehkaperä

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 2 – nr. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Styrke lokale myndigheders rolle som aktører i udviklingen ved at:

a) Øge kapaciteten af EU's og udviklingslandes lokale myndighedsnetværk, platforme og alliancer til at sikre en substantiel og fortsat politisk dialog og en effektiv deltagelse i udviklingen og til at fremme demokratisk forvaltning, især gennem den territoriale tilgang til lokal udvikling

b) Øge interaktioner med EU-borgerne om udviklingsspørgsmål (oplysning, videndeling, engagement), navnlig i forbindelse med målene for bæredygtig udvikling, herunder i Unionen og kandidatlande og potentielle kandidatlande

c) Øge ejerskab til og udnyttelse af bistand via interne træningsprogrammer vedrørende anvendelse af EU-finansiering for lokale myndigheders civile tjenestemænd

Or. en

Ændringsforslag 1234

Norbert Neuser, Juan Fernando López Aguilar, Vincent Peillon, Cécile Kashetu Kyenge

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 2 – nr. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Levering af basale sociale ydelser til befolkninger i nød

Interventioner i partnerlande til støtte for udsatte og marginaliserede grupper, således at disse får basale sociale ydelser såsom sundhed – herunder ernæring, uddannelse, social beskyttelse og adgang til rent vand, sanitet og hygiejne leveret gennem civilsamfundsorganisationer og lokale myndigheder

Or. en

Ændringsforslag 1235

Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 3 – indledning

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

**3. INTERVENTIONSOMRÅDER
VEDRØRENDE STABILITET *OG FRED***

**3. INTERVENTIONSOMRÅDER
VEDRØRENDE *FREDSOPBYGNING,
KONFLIKTFØREBYGGELSE OG
STABILITET***

Or. en

Ændringsforslag 1236

Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Unionen skal yder teknisk og finansiel

Unionen skal yde ***konfliktfølsom*** teknisk

bistand, der omfatter støtte til foranstaltninger, der tager sigte på at opbygge og styrke partneres kapacitet til at forhindre konflikt, opbygge fred og afhjælpe behov før og efter en krisesituation, i tæt samarbejde med FN og andre internationale, regionale og subregionale organisationer samt staten og civilsamfundsaktører i forbindelse med deres indsats primært på følgende områder, bl.a. med særlig fokus på kvinders deltagelse:

og finansiel bistand, der omfatter støtte til foranstaltninger, der tager sigte på at opbygge og styrke **Unionens og dens** partneres kapacitet til at forhindre konflikt, opbygge fred og afhjælpe behov før og efter en krisesituation, i tæt samarbejde med FN og andre internationale, regionale og subregionale organisationer samt staten og civilsamfundsaktører i forbindelse med deres indsats primært på følgende områder, bl.a. med særlig fokus på kvinders **og unges** deltagelse:

Or. en

Ændringsforslag 1237
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) tidlig varsling og risikoanalyse, der tager højde for konflikter, tillidsskabende foranstaltninger, mægling, dialog og **forsoningsforanstaltninger**

Ændringsforslag

a) tidlig varsling og risikoanalyse, der tager højde for konflikter **i udarbejdelsen og gennemførelsen af politik, fremme og opbygning af kapacitet inden for** tillidsskabende foranstaltninger, mægling, dialog og **forsoning, navnlig med hensyn til spændinger mellem samfund og forebyggelse af folkedrab og forbrydelser mod menneskeheden**

Or. en

Ændringsforslag 1238
Clare Moody

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) genopbygning efter konflikter og katastrofer

Ændringsforslag

b) genopbygning efter konflikter, **herunder håndtering af landminer og eksplosive krigsefterladenskaber gennem fuld**

Begrundelse

Tiltag, der behandler de skadelige virkninger fra landminer i situationer, der ikke er krisesituationer, bør være omfattet af det tematiske element i instrumentet, hvis de ikke kan opfyldes gennem det geografiske element.

Ændringsforslag 1239

Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) genopbygning efter konflikter og katastrofer

Ændringsforslag

b) **forbedring af** genopbygning efter konflikter og katastrofer **med relevans for den politiske og sikkerhedsmæssige situation**

Ændringsforslag 1240

Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) **støtteaktioner til fordel for freds- og statsopbygning**

Ændringsforslag

c) **støtte, hvor det er relevant med teknisk og logistisk bistand, til lokale og internationale civilsamfundsorganisationers samt staters og internationale organisationers fredsopbyggende bestræbelser, herunder opbygning af tillid, mægling, dialog og forsoning, retlige overgangsordninger, styrkelse af kvinders og unges stilling, især hvad angår spændinger mellem forskellige samfundsgrupper og**

Ændringsforslag 1241

Louis Michel

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

da) bekæmpelse af brug af naturressourcer til at finansiere konflikter og støtte til at bringe de involverede parter i overensstemmelse med initiativer som Kimberley-processens certificeringsordning, herunder initiativer i tilknytning til forordning (EU) .../... [EU-forordningen om mineraler, der hidrører fra konfliktramte område, og ledsageforanstaltningerne til EU-forordningen om ansvarlig tilvejebringelse af mineraler], navnlig hvad angår indførelse af effektiv intern kontrol med produktion af og handel med naturressourcer

Or. fr

Ændringsforslag 1242

Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

da) støtte til foranstaltninger, der fremmer civilsamfundets udvikling og organisering og dets deltagelse i den politiske proces, herunder foranstaltninger der styrker kvinders rolle i sådanne processer, samt foranstaltninger der fremmer uafhængige, pluralistiske og

Ændringsforslag 1243
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

e) kapacitetsopbygning til støtte for sikkerhed og udvikling (CBSD). **udgår**

Begrundelse

CBSD bør være en del af den europæiske fredsfacilitet.

Ændringsforslag 1244
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

e) kapacitetsopbygning til støtte for sikkerhed og udvikling (CBSD). **udgår**

Begrundelse

Artikel 208 i TEUF fastslår, at nedbringelse og, på sigt, udryddelse af fattigdom er det primære mål for Unionens politik for udviklingssamarbejde. En omdirigering af støttemidler til civile projekter/udviklingsprojekter til militæret vil ikke øge stabiliteten eller skabe fred, men vil forværre konflikter og faktisk reducere midler til reelle udviklingsaktiviteter og bistand.

Ændringsforslag 1245
Norbert Neuser, Juan Fernando López Aguilar, Cécile Kashetu Kyenge

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag

e) kapacitetsopbygning til støtte for sikkerhed **og** udvikling (**CBSD**).

Ændringsforslag

e) kapacitetsopbygning **hos sikkerhedsaktører** til støtte for **udvikling og** sikkerhed **for** udvikling.

Or. en

Ændringsforslag 1246
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ea) foranstaltninger til fremme af ligestilling mellem kønnene og styrkelse af kvinders stilling og kvinders, unges og minoriteters rolle i det økonomiske og politiske liv, navnlig i forbindelse med fredsopbygning og konfliktforebyggelse. Dette omfatter undersøgelse af de grundlæggende årsager til ulighed og konflikt mellem kønnene, støtte til gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 1325 og 2250 samt kvinder og unge, deres deltagelse og repræsentation i formelle uformelle fredsprocesser.

Or. en

Ændringsforslag 1247
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ea) støtte til gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 1325 og 2250

samt deltagelse og repræsentation af kvinder og unge i formelle uformelle fredsprocesser.

Or. en

Ændringsforslag 1248
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

eb) begrænsning af brugen af naturressourcer til finansiering af konflikter og at støtte interessenternes overholdelse af initiativer, f.eks. Kimberleyprocessens certificeringsordning, navnlig i forbindelse med gennemførelsen af effektiv national kontrol med produktionen af og handelen med naturressourcer.

Or. en

Ændringsforslag 1249
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

eb) handlinger, som fremmer en ikkevoldelig kultur, herunder gennem formel, uformel og ikkeformel fredsuddannelse.

Or. en

Ændringsforslag 1250

Judith Sargentini, Michel Reimon

**Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e c (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ec) styrkelse af kapaciteten til deltagelse og deployering i civile stabiliseringsmissioner, styrkelse af Unionen, civilsamfundet og EU-partneres kapacitet til deltagelse og deployering af civile fredsbevarende og fredsopbyggende missioner, udveksling af information og bedste praksis for fredsopbygning, konfliktanalyse, tidlig varsling eller uddannelse og levering af tjenesteydelser.

Or. en

**Ændringsforslag 1251
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e d (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ed) forbedring af genopbygning efter konflikter samt efter katastrofer af relevans for den politiske og sikkerhedsmæssige situation.

Or. en

**Ændringsforslag 1252
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e e (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ee) yderligere udvikling af strukturerede dialoger om anliggender vedrørende fredsopbygning på forskellige niveauer,

herunder mellem lokale, nationale og internationale civilsamfund og Unionen, samt mellem lokale civilsamfund og partnerlande.

Or. en

Ændringsforslag 1253
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e f (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ef) handlinger, som styrker staters, samfunds, fællesskabers og enkeltpersoners modstandsdygtighed, herunder evaluering af modstandsdygtighed med henblik på at klarlægge lokalsamfundenes eksisterende kapacitet, så de bedre kan klare, tilpasse sig og hurtigt komme sig over pres og chok.

Or. en

Ændringsforslag 1254
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e g (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

eg) handlinger, som fremmer en ikkevoldelig kultur, herunder gennem formel, uformel og ikkeformel fredsuddannelse.

Or. en

Ændringsforslag 1255

Judith Sargentini, Michel Reimon

**Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e h (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

eh) støtte til internationale straffedomstole og nationale undersøgelsesdomstole, sandheds- og forsoningskommissioner, retlige overgangsordninger samt andre mekanismer til retsforfølgelse af menneskerettighedskrænkelser og fremsættelse af krav om og fastlæggelse af ejendomsrettigheder, som er oprettet i overensstemmelse med internationale standarder inden for menneskerettigheder og retsstatsprincippet.

Or. en

**Ændringsforslag 1256
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 1 – stk. 1 – litra e i (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ei) støtte til foranstaltninger til bekæmpelse af ulovlig brug af og adgang til skydevåben, håndvåben og lette våben.

Or. en

**Ændringsforslag 1257
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 2 – stk. 1 – indledning**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Unionen skal yder teknisk og finansiel bistand til at støtte partnernes bestræbelser

Unionen skal yde **konfliktbevidst** teknisk og finansiel bistand til at støtte partnernes

og Unionens foranstaltninger til håndtering af globale og tværregionale trusler og ulmende trusler, navnlig på følgende områder:

bestræbelser og Unionens foranstaltninger til håndtering af globale og tværregionale trusler og ulmende trusler, navnlig på følgende områder:

Or. en

Ændringsforslag 1258
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 2 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) trusler mod lov og orden og mod individets sikkerhed, bl.a. terrorisme, voldelig ekstremisme, organiseret kriminalitet, cyberkriminalitet, hybride trusler, ulovlig handel, handel og transit

Ændringsforslag

a) trusler mod lov og orden og mod individets sikkerhed, bl.a. terrorisme, voldelig ekstremisme, organiseret kriminalitet, cyberkriminalitet, hybride trusler, ulovlig handel, handel og transit, *i særdeleshed:*

(1) styrkelse af kapaciteten hos de retshåndhævende, retlige og civile myndigheder, som er involverede i bekæmpelsen af terrorisme, organiseret kriminalitet, herunder cyberkriminalitet, og alle former for ulovlig handel og i effektiv kontrol med ulovlig handel og transit; hvad angår bistand til myndigheder, som er involverede i bekæmpelsen af terrorisme, prioriteres støtteforanstaltninger vedrørende udvikling og styrkelse af lovgivning til bekæmpelse af terrorisme, gennemførelse og anvendelse af skatte-, told- og immigrationslovgivning, udvikling af retshåndhævelsesprocedurer, der er i overensstemmelse med de højeste internationale standarder og som overholder international ret, styrkelse af demokratisk kontrol og institutionelle tilsynsmekanismer samt forebyggelse af voldelig radikalisme

(2) håndtering af klimaændringers globale og tværregionale virkninger, der har potentielt destabiliserende følger for freden og sikkerheden

Ændringsforslag 1259
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 2 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) trusler mod det offentlige rum, vigtig infrastruktur, cybersikkerheden, folkesundheden eller miljømæssig stabilitet, maritime sikkerhedstrusler og trusler som følge af klimaændringer

Ændringsforslag

b) trusler mod det offentlige rum, vigtig infrastruktur, cybersikkerheden, folkesundheden eller miljømæssig stabilitet, maritime sikkerhedstrusler og trusler som følge af klimaændringer, **med samtidig erkendelse af, at samarbejde om tilpasning til og afhjælpning af klimaændringer er et signifikant udgangspunkt for dialog, fredsopbygning og konfliktforebyggelse**

Ændringsforslag 1260
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 2 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) minimering af risici af enten forsætlig, tilfældig eller naturlig art i forbindelse med kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare materialer eller agenser og risici i forbindelse med anlæg eller lokaliteter

Ændringsforslag

c) minimering af risici af enten forsætlig, tilfældig eller naturlig art i forbindelse med kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare materialer eller agenser og risici i forbindelse med anlæg eller lokaliteter, **i særdeleshed:**
(1) støtte og fremme af civile forskningsaktiviteter som et alternativ til forsvarsrelateret forskning
(2) forbedring af sikkerhedspraksis på civile anlæg, hvor følsomme kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare

materialer eller agenser oplagres, eller hvor de håndteres i forbindelse med civile forskningsprogrammer
(3) inden for rammerne af Unionens samarbejdspolitikker og deres målsætninger at støtte etablering af civil infrastruktur og gennemførelse af relevante civile undersøgelser, der er nødvendige for nedlukning, oprydning eller omstilling af våbenrelaterede faciliteter og anlæg, hvor det erklæres, at disse ikke længere er del af et forsvarsprogram
(4) styrkelse af kapaciteten hos de kompetente civile myndigheder, der er involverede i udvikling og håndhævelse af effektiv kontrol med ulovlig handel med kemiske, biologiske, radiologiske og nukleare materialer og agenser (herunder udstyr til produktion eller levering heraf)

Or. en

Ændringsforslag 1261
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 2 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

d) kapacitetsopbygning til støtte for sikkerhed og udvikling (CBSD).

udgår

Or. en

Begrundelse

Artikel 208 i TEUF fastslår, at nedbringelse og, på sigt, udryddelse af fattigdom er det primære mål for Unionens politik for udviklingssamarbejde. En omdirigering af støttemidler til civile projekter/udviklingsprojekter til militæret vil ikke øge stabiliteten eller skabe fred, men vil forværre konflikter og faktisk reducere midler til reelle udviklingsaktiviteter og bistand.

Ændringsforslag 1262

Judith Sargentini, Michel Reimon

**Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 2 – stk. 1 – litra d**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

**d) kapacitetsopbygning til støtte for
sikkerhed og udvikling (CBSD).**

udgår

Or. en

Ændringsforslag 1263

Norbert Neuser, Juan Fernando López Aguilar, Cécile Kashetu Kyenge

**Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 2 – stk. 1 – litra d**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

d) kapacitetsopbygning til støtte for
sikkerhed **og** udvikling (CBSD).

d) kapacitetsopbygning **af**
sikkerhedsaktører til støtte for **udvikling**
og sikkerhed **for** udvikling.

Or. en

Ændringsforslag 1264

Judith Sargentini, Michel Reimon

**Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 2 – stk. 1 – litra d a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

**da) udvikling af de retlige rammer og den
institutionelle kapacitet til etablering og
håndhævelse af effektiv eksportkontrol, i
særdeleshed med varer med dobbelt
anvendelsesformål, og for så vidt angår
implementeringen af bestemmelserne i
traktaten om våbenhandel og fremme af
tilslutning til denne.**

Or. en

Ændringsforslag 1265
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 3 – nr. 2 – stk. 1 – litra d b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

db) udvikling af effektivt civilt katastrofeberedskab, beredskabsplanlægning, kriseindsats og kapacitet til oprydningsforanstaltninger.

Or. en

Ændringsforslag 1266
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 1 – litra a

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

a) Udvikle vigtige elementer i et effektivt og omfattende sundhedssystem, der bedst tackles på overstatsligt niveau, for at sikre lige adgang til sundhedstjenester og seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder

a) Udvikle vigtige elementer i et effektivt og omfattende sundhedssystem, der bedst tackles på overstatsligt niveau, for at sikre lige **og prisoverkommelig** adgang til sundhedstjenester og seksuel og reproduktiv sundhed og rettigheder

Or. en

Ændringsforslag 1267
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 1 – litra c

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

c) Tackle trusler mod den globale sundhedssikkerhed ved hjælp af bekæmpelse af og forskning i overførbare sygdomme, omsætning af viden til

c) Tackle trusler mod den globale sundhedssikkerhed ved hjælp af bekæmpelse af og forskning i overførbare sygdomme – **i særdeleshed**

produkter og politikker, der kan mindske den **skiftende sygdomsbyrde** (ikkeoverførbare sygdomme, alle former for fejlernæring og miljømæssige risikofaktorer), og påvirke de globale markeder med henblik på at forbedre adgangen til væsentlige sundhedsprodukter og -tjenester, især hvad angår seksuel og reproduktiv sundhed.

fattigdomsrelaterede og oversete sygdomme – og omsætning af viden til **sikre, tilgængelige og prisoverkommelige** produkter og politikker, der kan mindske den **vedholdende byrde af infektioner, nye eller genopdukkende smitsomme sygdomme og epidemier og antibiotikaresistens, samt** ikkeoverførbare sygdomme, alle former for fejlernæring og miljømæssige risikofaktorer, og påvirke de globale markeder med henblik på at forbedre adgangen til væsentlige sundhedsprodukter og -tjenester, især hvad angår seksuel og reproduktiv sundhed.

Or. en

Ændringsforslag 1268

Louis Michel

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) Tackle trusler mod den globale sundhedssikkerhed ved hjælp af bekæmpelse af og forskning i overførbare sygdomme, omsætning af viden til produkter og politikker, der kan mindske den skiftende sygdomsbyrde (ikkeoverførbare sygdomme, alle former for fejlernæring og miljømæssige risikofaktorer), og påvirke de globale markeder med henblik på at forbedre adgangen til væsentlige sundhedsprodukter og -tjenester, især hvad angår seksuel og reproduktiv sundhed.

Ændringsforslag

c) Tackle trusler mod den globale sundhedssikkerhed ved hjælp af bekæmpelse af og forskning i overførbare sygdomme, **bekæmpelse af falske lægemidler**, omsætning af viden til produkter og politikker, der kan mindske den skiftende sygdomsbyrde (ikkeoverførbare sygdomme, alle former for fejlernæring og miljømæssige risikofaktorer), og påvirke de globale markeder med henblik på at forbedre adgangen til væsentlige sundhedsprodukter og -tjenester, især hvad angår seksuel og reproduktiv sundhed.

Or. fr

Ændringsforslag 1269

Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) Understøtte initiativer til udvidelse af adgangen til sikker, prisoverkommelig og effektiv medicin, herunder generiske lægemidler, diagnostik og relaterede sundhedsteknologier, ved at udnytte alle tilgængelige værktøjer til nedsættelse af prisen på livsvigtig medicin og diagnostik.

Or. en

Ændringsforslag 1270
Louis Michel

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) Fremme, tilvejebringe og udvide væsentlige tjenester og psykologisk støtte til voldsofre, især børn og kvinder, som er blevet voldtaget.

Or. fr

Ændringsforslag 1271
Louis Michel

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 2 – litra a

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder i nødsituationer og krisesituationer

a) Fremme *opnåelsen af internationalt aftalte uddannelsesmål gennem* fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder i nødsituationer og krisesituationer, *styrke gratis offentlige uddannelsessystemer og gratis*

Ændringsforslag 1272

Urmas Paet

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder i nødsituationer og krisesituationer

Ændringsforslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder **udvikling i den tidlige barndom, med fokus på** nødsituationer og krisesituationer **med en særlig prioritering af styrkelse af offentlige uddannelsessystemer**

Or. en

Ændringsforslag 1273

Norbert Neuser, Vincent Peillon, Juan Fernando López Aguilar, Cécile Kashetu Kyenge

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder i nødsituationer og krisesituationer

Ændringsforslag

a) Fremme **opfyldelsen af internationalt vedtagne mål inden for uddannelse gennem** fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder i nødsituationer og krisesituationer, **bidrage til opfyldelse af målsætningen om at bruge 15 % af udviklingsstøtten på uddannelse inden 2030 hvoraf 50 % af dette beløb bruges på grunduddannelse, styrke nationale uddannelsessystemer ved at prioritere gratis grunduddannelse, særligt i de mindst udviklede lande**

Ændringsforslag 1274
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder i nødsituationer og krisesituationer

Ændringsforslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder ***udvikling i den tidlige barndom, med fokus på*** nødsituationer og krisesituationer ***og med særlig prioritering af styrkelse af offentlige uddannelsessystemer***

Ændringsforslag 1275
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder i nødsituationer og krisesituationer

Ændringsforslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder ***gennem universel adgang til omfattende seksualundervisning, herunder*** i nødsituationer og krisesituationer ***og med særlig prioritering af styrkelse af offentlige uddannelsessystemer***

Ændringsforslag 1276
Marietje Schaake

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder i nødsituationer og krisesituationer

Ændringsforslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder **udvikling i den tidlige barndom og i** nødsituationer og krisesituationer

Or. en

Ændringsforslag 1277
Kati Piri

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder i nødsituationer og krisesituationer

Ændringsforslag

a) Fremme fælles globale bestræbelser på at skabe inklusiv og rimelig uddannelse af ordentlig kvalitet på alle niveauer, herunder **udvikling i den tidlige barndom og i** nødsituationer og krisesituationer

Or. en

Ændringsforslag 1278
Louis Michel

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) Støtte globale tiltag til at mindske alle former for uligheder, såsom uligheder mellem piger/kvinder og drenge/mænd for at sikre, at alle har samme mulighed for at deltage i det økonomiske og **sociale** liv.

Ændringsforslag

c) Støtte globale tiltag til at mindske alle former for uligheder, såsom uligheder mellem piger/kvinder og drenge/mænd for at sikre, at alle har samme mulighed for at deltage i det økonomiske, **sociale** og **kulturelle** liv.

Or. fr

Ændringsforslag 1279

Patrizia Toia

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 2 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) Støtte bestræbelserne og forbedre god praksis, der udfoldes af civilsamfundsaktørerne, for at sikre en inklusiv og kvalitetsbetonet undervisning i skrøbelige miljøer, hvor de offentlige strukturer er svage.

Or. it

Begrundelse

Civilsamfundet, der allerede er til stede i lokalområdet, er i stand til at yde en indsats inden for uddannelsessektoren også og især i sammenhænge, hvor de offentlige institutioner er svage.

Ændringsforslag 1280

Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – indledning

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. Kvinder *og børn*

3. Kvinder

Or. en

Ændringsforslag 1281

Urmas Paet

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra a

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

a) Lede og støtte globale bestræbelser,

a) Lede og støtte globale bestræbelser,

partnerskaber og alliancer, der sigter på at afskaffe alle former for vold mod kvinder og piger, herunder fysisk, psykologisk, seksuel, økonomisk og **andre former for vold og diskrimination, herunder den udelukkelse**, som kvinder lider under på forskellige områder i deres private og offentlige liv

partnerskaber og alliancer, der sigter på at **gøre en ende på alle former for diskrimination og skadelige praksisser** mod kvinder og piger, herunder fysisk, psykologisk, seksuel, økonomisk **vold, udelukkelse og stigmatisering**, som kvinder lider under på forskellige områder i deres private og offentlige liv

Or. en

Ændringsforslag 1282
Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra a

Kommissionens forslag

a) Lede og støtte globale bestræbelser, partnerskaber og alliancer, der sigter på at afskaffe alle former for vold mod kvinder og piger, herunder fysisk, psykologisk, seksuel, økonomisk og andre former for vold og diskrimination, herunder den udelukkelse, som kvinder lider under på forskellige områder i deres private og offentlige liv

Ændringsforslag

a) **Støtte lokale, nationale, regionale initiativer og** lede og støtte globale bestræbelser, partnerskaber og alliancer **for kvinders rettigheder som fastsat i FN's konvention om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder og den valgfrie protokol hertil, samt tiltag**, der sigter på at **bekæmpe og** afskaffe alle former for vold **og skadelige praksisser** mod kvinder og piger, herunder fysisk, psykologisk, seksuel, økonomisk og andre former for vold og diskrimination, herunder den udelukkelse, som kvinder lider under på forskellige områder i deres private og offentlige liv

Or. en

Ændringsforslag 1283
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra a

Kommissionens forslag

a) Lede og støtte globale bestræbelser, partnerskaber og alliancer, der sigter på at afskaffe alle former for vold mod kvinder og piger, herunder fysisk, psykologisk, seksuel, økonomisk og andre former for vold og diskrimination, herunder den udelukkelse, som kvinder lider under på forskellige områder i deres private og offentlige liv

Ændringsforslag

a) **Støtte lokale, nationale, regionale initiativer og** lede og støtte globale bestræbelser, partnerskaber og alliancer **for kvinders rettigheder som fastsat i FN's konvention om afskaffelse af alle former for diskrimination imod kvinder og den valgfrie protokol hertil, samt tiltag,** der sigter på at **bekæmpe og** afskaffe alle former for vold **og skadelige praksisser** mod kvinder og piger, herunder fysisk, psykologisk, seksuel, økonomisk og andre former for vold og diskrimination, herunder den udelukkelse, som kvinder lider under på forskellige områder i deres private og offentlige liv, **tage fat på de underliggende årsager til kønsbetingede uligheder som et middel til at støtte konfliktforebyggelse og fredsopbygning, fremme styrkelsen af kvinders position, herunder i deres egenskab af udviklingsaktører og fredsskabere**

Or. en

Ændringsforslag 1284
Louis Michel

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

aa) **Fremme beskyttelsen og overholdelsen af kvinders og pigers rettigheder, herunder økonomiske rettigheder, ejendomsret til jord, arbejdstagerrettigheder, sociale og politiske rettigheder samt deres seksuelle og reproduktive sundhed og rettigheder, herunder adgang til sundhedstjenester, -oplysning og -artikler inden for seksuel og reproduktiv sundhed**

Or. fr

Ændringsforslag 1285

Urmas Paet

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) Fremme beskyttelsen og overholdelsen af kvinders og pigers rettigheder, herunder økonomiske rettigheder, arbejdstagerrettigheder og sociale rettigheder, og seksuelle og reproduktive sundhed og rettigheder, herunder via omfattende seksualundervisning, anerkende og værdsætte ulønnet omsorgsarbejde og husligt arbejde

Or. en

Ændringsforslag 1286

Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) Fremme beskyttelsen og overholdelsen af kvinders og pigers rettigheder, herunder økonomiske rettigheder, arbejdstagerrettigheder og sociale rettigheder, og seksuelle og reproduktive sundhed og rettigheder, herunder via omfattende seksualundervisning

Or. en

Ændringsforslag 1287

Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

aa) Fremme kvinders og pigers fulde og effektive deltagelse og lige muligheder for lederskab i det sociale, økonomiske, politiske og civile liv samt fremme styrkelsen af deres position i deres egenskab af udviklingsaktører og fredsskabere

Or. en

Ændringsforslag 1288
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra a b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ab) Støtte kvinders og pigers fulde og effektive deltagelse og lige muligheder for lederskab i det sociale, økonomiske, politiske og civile liv

Or. en

Ændringsforslag 1289
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra a b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ab) Styrke kvinders og pigers handlekraft, stemme og deltagelse i det sociale, økonomiske, politiske og civile liv

Or. en

Ændringsforslag 1290
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra b

Kommissionens forslag

b) Fremme nye initiativer til at opbygge bedre ordninger for børns beskyttelse i tredjelande, som sikrer, at børn beskyttes mod alle former for vold, misbrug og misrøgt, bl.a. ved at fremme omlægningen fra institutionel pleje af børn til pleje i nærmiljøet.

Ændringsforslag

udgår

Or. en

Ændringsforslag 1291
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra b

Kommissionens forslag

b) Fremme nye initiativer til at *opbygge* bedre ordninger for børns beskyttelse i tredjelande, *som sikrer, at børn beskyttes mod alle former for vold, misbrug og misrøgt, bl.a. ved at fremme omlægningen fra institutionel pleje af børn til pleje i nærmiljøet.*

Ændringsforslag

b) Fremme nye initiativer til at *sikre, at børn får den bedste start i livet, herunder* bedre ordninger for børns beskyttelse i tredjelande.

Or. en

Ændringsforslag 1292
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

ba) Sikre, at børn beskyttes mod alle former for vold, misbrug og misrøgt, bl.a.

Ændringsforslag

*ved at fremme omlægningen fra
institutionel pleje af børn til pleje i
nærmiljøet.*

Or. en

Ændringsforslag 1293
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra b b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

*bb) Fremme adgang til grundlæggende
tjenesteydelser til børn, herunder de mest
marginaliserede, med fokus på sundhed,
ernæring, uddannelse, udvikling i den
tidlige barndom og social beskyttelse.*

Or. en

Ændringsforslag 1294
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 – litra b c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

*bc) Fremme børns indflydelse ved at åbne
op for deres aktive og meningsfulde
deltagelse i anliggender, der vedrører
dem.*

Or. en

Ændringsforslag 1295
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 a (nyt)

3a. Unge og børn

a) Støtte universel adgang til grundlæggende sociale tjenester, herunder sundhed, især seksuelle og reproduktive sundhedstjenester, oplysninger og forsyninger, via specialiserede ungdomsvenlige tjenester og omfattende seksualundervisning, ernæring, uddannelse og social beskyttelse

b) Øge bistanden til unge for at støtte dem i erhvervelsen af relevante færdigheder og adgangen til anstændige kvalitetsjob gennem uddannelse, erhvervsuddannelse og teknisk oplæring samt adgang til digitale teknologier

e) Støtte unges entreprenørskab og fremme skabelsen af bæredygtige job med anstændige arbejdsvilkår

g) Fremme indflydelse og ansvarligt medborgerskab hos unge mennesker ved at åbne op for deres aktive og meningsfulde deltagelse i det politiske liv og i fredsprocesser og mæglingsbestræbelser, ved at støtte initiativer til fremme af interkulturel dialog mellem ungdomsorganisationer og ved at forebygge marginalisering og udelukkelse

i) Fremme initiativer, der styrker børn og unges indflydelse, og støtte politikker og tiltag, som garanterer deres inddragelse, meningsfulde civile og politiske deltagelse og sociale anerkendelse, og anerkender deres sande potentiale som positive drivkræfter til forandringer inden for områder såsom fred, sikkerhed, bæredygtig udvikling, klimacændringer, miljøbeskyttelse og bekæmpelse af fattigdom

Or. en

Ændringsforslag 1296
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3a. Støtte universel adgang til grundlæggende sociale tjenester, herunder sundhed, især seksuelle og reproduktive sundhedstjenester, oplysninger og forsyninger, via specialiserede ungdomsvenlige tjenester og omfattende seksualundervisning, ernæring, uddannelse og social beskyttelse

Or. en

Ændringsforslag 1297
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3b. Øge bistanden til unge for at støtte dem i erhvervelsen af relevante færdigheder og adgangen til anstændige kvalitetsjob gennem uddannelse, erhvervsuddannelse og teknisk oplæring samt adgang til digitale teknologier

Or. en

Ændringsforslag 1298
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3c. Støtte unges entreprenørskab og fremme skabelsen af bæredygtige job med anstændige arbejdsvilkår

Or. en

Ændringsforslag 1299
Urmas Paet

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 3 d (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3d. Fremme indflydelse og ansvarligt medborgerskab hos unge mennesker ved at åbne op for deres aktive og meningsfulde deltagelse i det politiske liv og i fredsprocesser og mæglingsbestræbelser, ved at støtte initiativer til fremme af interkulturel dialog mellem ungdomsorganisationer og ved at forebygge marginalisering og udelukkelse.

Or. en

Ændringsforslag 1300
Louis Michel

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 4a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

4a. Samarbejde på dette område forvaltes i logisk sammenhæng med (Asyl- og migrationsfonden), under fuld overholdelse af princippet om sammenhæng i udviklingspolitikker og om menneskelig værdighed.

Or. fr

Ændringsforslag 1301
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 5– litra b

Kommissionens forslag

b) Bidrage til den globale dagsorden om anstændigt arbejde, især i globale værdikæder, og øge kendskabet til effektive beskæftigelsespolitikker, som svarer til arbejdsmarkedets behov, **herunder** erhvervsrettet uddannelse og livslang læring

Ændringsforslag

b) Bidrage til den globale dagsorden om anstændigt arbejde **for alle i et sundt miljø, på grundlag af ILO's grundlæggende arbejdsstandarder, herunder social dialog, eksistenssikrende løn og bekæmpelse af børne- og tvangsarbejde**, især i globale værdikæder, og øge kendskabet til effektive beskæftigelsespolitikker, som svarer til arbejdsmarkedets behov, erhvervsrettet uddannelse og livslang læring

Or. en

Ændringsforslag 1302
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 5– litra b

Kommissionens forslag

b) Bidrage til den globale dagsorden om anstændigt arbejde, især **i** globale værdikæder, og øge kendskabet til effektive beskæftigelsespolitikker, som svarer til arbejdsmarkedets behov, herunder erhvervsrettet uddannelse og livslang læring

Ændringsforslag

b) Bidrage til den globale dagsorden om anstændigt arbejde, især **med henblik på at gøre** globale værdikæder **bæredygtige og ansvarlige på grundlag af horisontale forpligtelser til udvisning af rettidig omhu**, og øge kendskabet til effektive beskæftigelsespolitikker, som svarer til arbejdsmarkedets behov, herunder erhvervsrettet uddannelse og livslang læring

Or. en

Ændringsforslag 1303
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 5– litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ba) Støtte globale initiativer vedrørende erhvervsliv og menneskerettigheder, herunder ansvarliggørelse af erhvervslivet for overtrædelser af rettigheder og adgang til retsmidler

Or. en

Ændringsforslag 1304
Louis Michel

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 5– litra c

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

c) Støtte globale initiativer om universel social beskyttelse, der efterlever princippet om effektivitet, bæredygtighed og ligestilling, herunder støtte til at tackle uligheder og sikre social samhørighed

c) Støtte globale initiativer om universel social beskyttelse, der efterlever princippet om effektivitet, bæredygtighed og ligestilling, herunder støtte til at tackle uligheder og sikre social samhørighed, navnlig i forbindelse med etablering og styrkelse af bæredygtige systemer til social beskyttelse, sociale forsikringsordninger og med skattereformer, der styrker skattesystemernes kapacitet og styrker bekæmpelsen af svindel og skatteunddragelse og aggressiv skatteplanlægning

Or. fr

Ændringsforslag 1305
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 6 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ba) Støtte bevarelsen af særlig sårbar kulturarv, navnlig i minoriteter og isolerede samfund og oprindelige folk

Or. en

Ændringsforslag 1306
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del A – nr. 6 – litra b b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

bb) Støtte initiativer til tilbagesendelse af kulturgoder til deres oprindelsesland eller udlevering i tilfælde af ulovlig erhvervelse

Or. en

Ændringsforslag 1307
Norbert Neuser, Louis-Joseph Manscour, Vincent Peillon, Cécile Kashetu Kyenge

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del B– nr. 1 – litra c

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

c) Integrere miljømål, klimaændringsmål og mål for begrænsning af katastroferisici i politikker, planer og investeringer, bl.a. ved at skabe større viden og bedre oplysning

c) Integrere miljømål, klimaændringsmål og mål for begrænsning af katastroferisici i politikker, planer og investeringer, bl.a. ved at skabe større viden og bedre oplysning, *herunder i programmer eller foranstaltninger for interregionalt samarbejde mellem partnerlande og -regioner og naboregioner i den yderste periferi og oversøiske lande og territorier omfattet af OLT-afgørelsen*

Or. fr

Ændringsforslag 1308
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del B– nr. 1 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

da) Fremme miljømæssigt bæredygtigt landbrug for at beskytte økosystemer og biodiversitet og øge miljøets og samfundets modstandsdygtighed over for klimacændringer, med særligt fokus på støtte til mindre landbrug, lønarbejdere og håndværkere

Or. en

Ændringsforslag 1309
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del B– nr. 1 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

da) Fremme miljømæssigt bæredygtige landbrugspraksisser, herunder landbrugsøkologi, som beviseligt bidrager til at beskytte økosystemer og biodiversitet og på lang sigt ruste miljøet og samfundet bedre over for klimacændringer

Or. en

Ændringsforslag 1310
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del B– nr. 1 – litra d b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

db) Gennemføre internationale initiativer og EU-initiativer til bekæmpelse af tab af biodiversitet, samt fremme bevarelse, bæredygtig anvendelse og forvaltning af land- og havøkosystemer og tilhørende

Ændringsforslag 1311
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del B– nr. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) Støtte globale bestræbelser, forpligtelser, partnerskaber og alliancer, **herunder** omlægning til bæredygtig energi

Ændringsforslag

a) Støtte globale bestræbelser, forpligtelser, partnerskaber og alliancer, **især** omlægning til bæredygtig energi

Ændringsforslag 1312
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del B– nr. 2 – litra b

Kommissionens forslag

b) Anspore partnerlandes regeringer til at bakke op om reformer af energisektorpolitikken og energimarkedet, således at der skabes et gunstigt miljø for investeringer, der øger adgangen til energiydelser, der er økonomisk overkommelige, moderne, pålidelige og bæredygtige med stærkt fokus på **vedvarende energi** og energieffektivitet

Ændringsforslag

b) Anspore partnerlandes regeringer til at bakke op om reformer af energisektorpolitikken og energimarkedet **for vedvarende energi**, således at der skabes et gunstigt miljø for investeringer, der øger adgangen til energiydelser **inden for vedvarende energi**, der er økonomisk overkommelige, moderne, pålidelige og bæredygtige med stærkt fokus på energieffektivitet

Ændringsforslag 1313
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) Fremme bæredygtig privat investering ved hjælp af innovative finansieringsmekanismer og risikodeling

Ændringsforslag

a) Fremme bæredygtig privat investering ved hjælp af innovative finansieringsmekanismer og risikodeling ***for de mindst udviklede lande og skrøbelige stater, som ikke ellers ville kunne tiltrække sådanne investeringer og hvor additionalitet kan påvises***

Or. en

Ændringsforslag 1314

Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) Forbedre erhvervs- og investeringsklimaet, støtte offentlig-privat dialog og opbygge mikrovirksomheders og små og mellemstore virksomheders kapacitet

Ændringsforslag

b) ***Udvikle en socialt og økologisk ansvarlig lokal privatsektor***, forbedre erhvervs- og investeringsklimaet, støtte offentlig-privat dialog og opbygge mikrovirksomheders og små og mellemstore virksomheders kapacitet, ***konkurrenceevne og modstandsdygtighed, samt kooperativer og sociale foretagender, og integrationen af disse i den lokale, regionale og globale økonomi***

Or. en

Ændringsforslag 1315

Louis Michel

Forslag til forordning

Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 1 – litra b a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ba) Forbedre den koordinerede, hurtige og tværsektorielle indsats for at øge kapaciteten til diversificeret lokal og

regional fødevareproduktion, sikre fødevare- og ernæringsikkerhed og adgang til drikkevand og styrke modstandsdygtigheden hos de mest sårbare, især i de lande, der står over for langvarige eller tilbagevendende kriser

Or. fr

Ændringsforslag 1316
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) Støtte Unionens handelspolitik og handelsaftaler og gennemførelsen heraf og forbedre adgangen til partnerlandes markeder og øge **handels-, investerings- og forretningsmulighederne** for virksomheder i Unionen samtidig med, at hindringer for markedsadgang og investeringer fjernes

Ændringsforslag

c) Støtte Unionens handelspolitik og handelsaftaler og gennemførelsen heraf og forbedre adgangen til partnerlandes markeder og øge **retfærdig handel, ansvarlig og forsvarlig investering og forretningsmuligheder** for virksomheder i Unionen samtidig med, at hindringer for markedsadgang og investeringer fjernes, **samtidig med, at der sikres lige så meget værdideling og rettidig omhu (due diligence) på menneskerettighedsområdet i forsyningskæder og under fuld hensynstagen til udviklingsvenlig politikkoherens, for så vidt angår udviklingslandene**

Or. en

Ændringsforslag 1317
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 1 – litra c

Kommissionens forslag

c) Støtte Unionens **handelspolitik** og handelsaftaler og **gennemførelsen heraf og**

Ændringsforslag

c) Støtte **gennemførelsen af** Unionens **handelspolitiske instrumenter** og

forbedre adgangen til partnerlandes markeder og øge handels-, investerings- og forretningsmulighederne for virksomheder i Unionen samtidig med, at hindringer for markedsadgang og investeringer fjernes

handelsaftaler, som sigter efter at forbedre bæredygtig udvikling, økonomisk diversificering og adgangen til EU-markedet, samt sigte efter at lette adgang til klimavenlig teknologi og immateriel ejendom

Or. en

Ændringsforslag 1318
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) Støtte og påvirke internationale strategier, organisationer, mekanismer og aktører, der lancerer større globale politiske spørgsmål om og politikrammer for fødevare- og ernæringsikkerhed

Ændringsforslag

a) Støtte og påvirke internationale strategier, organisationer, mekanismer og aktører, der lancerer større globale politiske spørgsmål om og politikrammer for fødevare- og ernæringsikkerhed **og bidrage til at øge ansvarlighed hvad angår internationale forpligtelser vedrørende fødevarerikkerhed, ernæring og bæredygtigt landbrug, herunder målene for bæredygtig udvikling (SDG) og Parisaftalen**

Or. en

Ændringsforslag 1319
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 2 – litra b

Kommissionens forslag

b) Forbedre globale offentlig goder og fortsætte kampen mod sult og fejlernæring. Værktøjer som det globale netværk om fødevarekriser øger kapaciteten til at reagere på fødevare- og ernæringskriser på en måde, der sikrer sammenhæng mellem

Ændringsforslag

b) **Sikre lige adgang til fødevarer, herunder ved at hjælpe med at imødegå den økonomiske ulighed i adgangen til ernæring**, forbedre globale offentlig goder og fortsætte kampen mod sult og fejlernæring. Værktøjer som det globale

humanitær bistand, udvikling og fred (og bidrager dermed til at tilvejebringe ressourcer under søjle 3)

netværk om fødevarekriser øger kapaciteten til at reagere på fødevare- og ernæringskriser på en måde, der sikrer sammenhæng mellem humanitær bistand, udvikling og fred (og bidrager dermed til at tilvejebringe ressourcer under søjle 3)

Or. en

Ændringsforslag 1320
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) På globalt niveau bekræfte den centrale rolle, som bæredygtigt landbrug, fiskeri og akvakultur spiller for at øge fødevarerikigheden, udrydde fattigdommen, skabe beskæftigelse, sikre begrænsning af og tilpasning til klimaændringer og skabe modstandsdygtighed og sunde økosystemer

Ændringsforslag

c) På globalt niveau bekræfte den centrale rolle, som bæredygtigt landbrug, **især små landbrugsbedrifter, pastoralt landbrug og fiskeri og akvakultur, og kvinders rolle i disse sektorer**, spiller for at øge fødevarerikigheden, udrydde fattigdommen, skabe beskæftigelse, sikre begrænsning af og tilpasning til klimaændringer og skabe modstandsdygtighed og sunde økosystemer

Or. en

Ændringsforslag 1321
Norbert Neuser, Juan Fernando López Aguilar, Vincent Peillon, Patrizia Toia, Cécile Kashetu Kyenge

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) På globalt niveau bekræfte den centrale rolle, som bæredygtigt landbrug, fiskeri og akvakultur spiller for at øge fødevarerikigheden, udrydde fattigdommen, skabe beskæftigelse, sikre

Ændringsforslag

c) På globalt niveau bekræfte den centrale rolle, som bæredygtigt landbrug, fiskeri og akvakultur, **herunder små landbrugsbedrifter og husdyravl**, spiller for at øge fødevarerikigheden, udrydde

begrænsning af og tilpasning til
klimaændringer og skabe
modstandsdygtighed og sunde økosystemer

fattigdommen, skabe beskæftigelse, *lige og bæredygtig adgang til og forvaltning af ressourcer, herunder jord og jordbrugsrettigheder, vand, (mikro)kredit, upatenterede plantefrø ("open source"-plantefrø) og andre hjælpestoffer*, sikre begrænsning af og tilpasning til klimaændringer og skabe modstandsdygtighed og sunde økosystemer

Or. en

Ændringsforslag 1322
Judith Sargentini, Michel Reimon, Maria Heubuch

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 2 – litra d a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

da) Yde støtte til effektive og bæredygtige nationale politikker, strategier og lovgivningsrammer, og til ligelig og bæredygtig adgang til ressourcer, herunder jord, vand, (mikro)kredit og andre hjælpestoffer, for økologisk intensivering.

Or. en

Ændringsforslag 1323
Judith Sargentini, Michel Reimon, Maria Heubuch

Forslag til forordning
Bilag III – punkt 4 – del C – nr. 2 – litra d b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

db) Aktivt støtte øget deltagelse af civilsamfund og landbrugsorganisationer i politisk beslutningstagen og forskningsprogrammer, og øge deres deltagelse i gennemførelsen og evalueringen af statslige programmer.

Ændringsforslag 1324
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – indledning

Kommissionens forslag

1. Foranstaltninger, der bidrager til stabilitet og kriseforebyggelse i hastetilfælde, i tilfælde af begyndende kriser og eksisterende kriser og i efterkrisesituationer

Ændringsforslag

1. Foranstaltninger, der bidrager til **fred**, stabilitet og kriseforebyggelse i hastetilfælde, i tilfælde af begyndende kriser og eksisterende kriser og i efterkrisesituationer

Or. en

Ændringsforslag 1325
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag

Foranstaltninger vedrørende hurtig reaktion omhandlet i artikel 4, stk. 4, litra a), skal udformes med henblik på at muliggøre en effektiv EU-indsats i følgende ekstraordinære og uforudsete situationer:

Ændringsforslag

Foranstaltninger vedrørende hurtig reaktion omhandlet i artikel 4, stk. 4, litra a), skal udformes med henblik på at muliggøre en effektiv **og konfliktfølsom** EU-indsats i følgende ekstraordinære og uforudsete situationer:

Or. en

Ændringsforslag 1326
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag

b) i situationer, der udgør en trussel mod

Ændringsforslag

b) i situationer, der udgør en trussel mod

demokratiet, lov og orden, beskyttelsen af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder eller enkeltpersoners sikkerhed, navnlig personer, der er udsat for kønsrelateret vold i situationer med ustabilitet

fred, demokratiet, lov og orden, beskyttelsen af menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder eller enkeltpersoners sikkerhed, navnlig personer, der er udsat for kønsrelateret vold i situationer med ustabilitet

Or. en

Ændringsforslag 1327
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ca) støtte, hvor det er relevant med teknisk og logistisk bistand, til lokale og internationale civilsamfundsorganisationers samt staters og lokale, regionale internationale organisationers fredsopbyggende bestræbelser, herunder opbygning af tillid, mægling, dialog og forsoning, retlige overgangsordninger, styrkelse af kvinders og unges indflydelse, især hvad angår spændinger mellem forskellige samfundsgrupper og langvarige konflikter.

Or. en

Ændringsforslag 1328
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c b (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

cb) støtte til gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolutioner om kvinder, fred og sikkerhed, og unge, fred og sikkerhed, især i sårbare lande,

konfliktramte lande eller lande, der har gennemlevet en konflikt.

Or. en

Ændringsforslag 1329
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c c (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

cc) støtte til etableringen af midlertidige administrationer med folkeretligt mandat og støtte deres arbejde.

Or. en

Ændringsforslag 1330
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c d (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

cd) støtte til udviklingen af demokratiske, pluralistiske statslige institutioner, herunder foranstaltninger til styrkelse af kvinders og unges rolle i sådanne institutioner, effektiv civil administration og civil kontrol med sikkerhedssystemer, samt foranstaltninger til styrkelse af kapaciteten hos de retshåndhævende og judicielle myndigheder, der er involveret i bekæmpelsen af terrorisme, organiseret kriminalitet og alle former for ulovlig handel.

Or. en

Ændringsforslag 1331

Judith Sargentini, Michel Reimon

**Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c e (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ce) støtte til internationale straffedomstole og nationale undersøgelsesdomstole, sandheds- og forsoningskommissioner, retlige overgangsordninger og andre mekanismer til retsforfølgelse af menneskerettighedskrænkelser og fremsættelse af krav om og fastlæggelse af ejendomsrettigheder, som er oprettet i overensstemmelse med internationale standarder inden for menneskerettigheder og retsstatsprincippet.

Or. en

**Ændringsforslag 1332
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c f (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

cf) støtte til civile foranstaltninger inden for demobilisering og reintegration af tidligere kombattanter og deres familier i det civile samfund og om nødvendigt deres repatriering samt foranstaltninger til håndtering af problematikken med børnesoldater og kvindelige kombattanter.

Or. en

**Ændringsforslag 1333
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c g (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

cg) støtte til foranstaltninger møntet på at afbøde de sociale følger af en omstrukturering af væbnede styrker.

Or. en

Ændringsforslag 1334
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c h (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ch) støtte til foranstaltninger møntet på, inden for rammerne af Unionens samarbejdspolitikker og deres målsætninger, at afbøde de socioøkonomiske følger for den civile befolkning af antipersonelminer, ikkeeksploderet ammunition eller eksplosive krigsefterladenskaber. Aktiviteter, der finansieres i henhold til denne forordning, kan bl.a. omfatte risikooplysning samt detektering og rydning af miner og destruktion af lagre i forbindelse hermed.

Or. en

Ændringsforslag 1335
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c i (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ci) støtte til foranstaltninger møntet på bekæmpelse af ulovlig adgang til og brug af skydevåben, håndvåben og lette våben.

Or. en

Ændringsforslag 1336
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c j (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

cj) støtte til foranstaltninger der sikrer den fornødne varetagelse af kvinders og børns særlige behov i krise- og konfliktsituationer, herunder situationer hvor kvinder og børn udsættes for kønsbestemt vold.

Or. en

Ændringsforslag 1337
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c k (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

ck) støtte til rehabilitering og reintegration af ofre for væbnede konflikter, herunder foranstaltninger til varetagelse af kvinders og børns særlige behov.

Or. en

Ændringsforslag 1338
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c l (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

cl) støtte til foranstaltninger, der fremmer og forsvarer menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder,

demokrati og retsstatsprincippet samt de hermed forbundne internationale instrumenter.

Or. en

Ændringsforslag 1339
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c m (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

cm) støtte til socioøkonomiske foranstaltninger, der fremmer lige adgang til og gennemsigtig forvaltning af naturressourcerne i situationer med eksisterende eller begyndende krise, herunder i forbindelse med fredsopbygning.

Or. en

Ændringsforslag 1340
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c n (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

cn) støtte til foranstaltninger, der imødegår de potentielle konsekvenser af pludselige befolkningsbevægelser med relevans for den politiske og sikkerhedsmæssige situation, herunder foranstaltninger til dækning af værtssamfundenes behov i situationer med eksisterende eller begyndende krise, herunder i forbindelse med fredsopbygning.

Or. en

Ændringsforslag 1341
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 – stk. 1 – litra c o (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

co) støtte til foranstaltninger der fremmer civilsamfundets udvikling og organisering og dets deltagelse i den politiske proces, herunder foranstaltninger til at styrke kvinders rolle i sådanne processer, samt foranstaltninger til fremme af uafhængige, pluralistiske og professionelle medier.

Or. en

Ændringsforslag 1342
Norbert Neuser, Juan Fernando López Aguilar, Vincent Peillon, Cécile Kashetu Kyenge

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

1a. Teknisk og finansiel bistand som omhandlet i stk. 1 kan omfatte følgende:

a) støtte i form af teknisk og logistisk bistand til internationale og regionale organisationers og statslige aktørers og civilsamfundsaktørers bestræbelser på at fremme tillidsskabelse, mægling, dialog og forsoning

b) støtte til gennemførelse af FN's Sikkerhedsråds resolutioner

c) støtte til oprettelse af midlertidige administrationer med folkeretligt mandat og støtte til deres arbejde

d) støtte til udvikling af demokratiske, pluralistiske statslige institutioner, herunder foranstaltninger til styrkelse af kvinders rolle i sådanne institutioner,

effektiv civil administration og civil kontrol med sikkerhedssystemet samt foranstaltninger til styrkelse af kapaciteten hos de retshåndhævende og retslige myndigheder, der er involveret i bekæmpelsen af terrorisme, organiseret kriminalitet og alle former for ulovlig handel

e) støtte til internationale straffedomstole og nationale undersøgelsesdomstole, sandheds- og forsoningskommissioner samt mekanismer til retsforfølgelse af menneskerettighedskrænkelser og fremsættelse af krav om og fastlæggelse af ejendomsrettigheder, som er oprettet i overensstemmelse med internationale standarder inden for menneskerettigheder og retsstatsprincippet

f) støtte til styrkelse af en stats kapacitet til hurtigt at opbygge, fastholde eller genskabe centrale funktioner og sikre grundlæggende social og politisk samhørighed i tilfælde af betydeligt pres

g) støtte til foranstaltninger, der er nødvendige for at påbegynde rehabilitering og genopbygning af nøgleinfrastruktur, boliger, offentlige bygninger og økonomiske aktiver og væsentlig produktionskapacitet, og støtte til andre foranstaltninger, som skal genoplive den økonomiske aktivitet, fremme beskæftigelsen og skabe de nødvendige minimumsbetingelser for en bæredygtig social udvikling

h) støtte til civile foranstaltninger knyttet til demobilisering og reintegration af tidligere kombattanter og deres familier i det civile samfund og om nødvendigt deres repatriering samt foranstaltninger til håndtering af problematikken med børnesoldater og kvindelige kombattanter

i) støtte til foranstaltninger inden for afbødning af de sociale følger af en omstrukturering af væbnede styrker

j) støtte til foranstaltninger, der, inden for rammerne af Unionens

samarbejdspolitikker og deres målsætninger, afbøder de socioøkonomiske følger for den civile befolkning af personelminer, ikkeeksploderet ammunition eller eksplosive krigsefterladenskaber. Aktiviteter, der finansieres i henhold til denne forordning, kan bl.a. omfatte risikooplysning samt detektering og rydning af miner og destruktion af lagre i forbindelse hermed

k) støtte til foranstaltninger, der, inden for rammerne af Unionens samarbejdspolitikker og deres målsætninger, bekæmper ulovlig brug af og adgang til skydevåben, håndskydevåben og lette våben

l) støtte til foranstaltninger, der sikrer fornøden varetagelse af kvinders og børns særlige behov i krise- og konfliktsituationer, herunder i situationer med kønsbestemt vold

m) støtte til rehabilitering og reintegration af ofre for væbnede konflikter, herunder foranstaltninger til varetagelse af kvinders og børns særlige behov

n) støtte til foranstaltninger, der fremmer og forsvarer menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, demokrati og retsstatsprincippet samt de hermed forbundne internationale instrumenter

o) støtte til socioøkonomiske foranstaltninger, der fremmer lige adgang til og gennemsigtig forvaltning af naturressourcerne i en eksisterende eller begyndende krisesituation, herunder i forbindelse med fredsopbygning

p) støtte til foranstaltninger, der imødegår de potentielle konsekvenser af pludselige befolkningsbevægelser med relevans for den politiske og sikkerhedsmæssige situation, herunder foranstaltninger til dækning af værtssamfundenes behov i situationer med eksisterende eller begyndende krise, herunder i forbindelse

med fredsopbygning

q) støtte til foranstaltninger, der fremmer civilsamfundets udvikling og organisering og dets deltagelse i den politiske proces, herunder foranstaltninger der styrker kvinders rolle i sådanne processer, samt foranstaltninger der fremmer uafhængige, pluralistiske og professionelle medier

r) støtte til foranstaltninger i forbindelse med naturkatastrofer eller menneskeskabte katastrofer, som truer stabiliteten, og til foranstaltninger vedrørende trusler mod folkesundheden i forbindelse med pandemier, i mangel af eller som supplement til EU's humanitære bistand og civilbeskyttelsesbistand

Or. en

Ændringsforslag 1343
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 2 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag

a) styrke modstandsdygtigheden ved at støtte enkeltpersoner, lokalsamfund, institutioner og lande, således at de er bedre forberedte på og bedre kan klare, tilpasse sig og hurtigt komme sig over politisk pres og chok, naturkatastrofer, menneskeskabte katastrofer, konflikter og globale trusler, bl.a. ved - i tilfælde af stort pres - at styrke en stats kapacitet til hurtigt at opbygge, fastholde eller genskabe centrale funktioner og sikre grundlæggende social og politisk samhørighed, og ved at styrke samfundets, lokalsamfundenes og den enkelte persons evne til at udnytte muligheder og begrænse risici på en fredelig **og rolig** måde og til at opbygge, fastholde eller genskabe indkomstmuligheder i tilfælde af betydeligt

Ændringsforslag

a) styrke modstandsdygtigheden ved at støtte enkeltpersoner, lokalsamfund, institutioner og lande, således at de er bedre forberedte på og bedre kan klare, tilpasse sig og hurtigt komme sig over politisk pres og chok, naturkatastrofer, menneskeskabte katastrofer, konflikter og globale trusler, bl.a. ved - i tilfælde af stort pres - at styrke en stats kapacitet til hurtigt at opbygge, fastholde eller genskabe centrale funktioner og sikre grundlæggende social og politisk samhørighed, og ved at styrke samfundets, lokalsamfundenes og den enkelte persons evne til at udnytte muligheder og begrænse risici på en fredelig måde, **hvor der tages hensyn til eventuelle konflikter**, og til at opbygge, fastholde eller genskabe

pres

indkomstmuligheder i tilfælde af betydeligt pres *og ved at støtte enkeltpersoner, lokalsamfund og samfund i at klarlægge og styrke egne kapaciteter til at modstå, tilpasse sig og hurtigt komme på fode igen i forbindelse med disse situationer med pres og chok, herunder hvor der er risiko for eskalering af vold*

Or. en

Ændringsforslag 1344
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 2 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag

c) iværksætte kortsigtede foranstaltninger med henblik på sanering og genopbygning, således at ofre for naturkatastrofer eller menneskeskabte katastrofer, konflikter og globale trusler kan drage fordel af et minimum af samfundsøkonomisk integration og hurtigst muligt skabe vilkårene for at genoptage udviklingen på grundlag af langsigtede mål, der fastsættes af de pågældende regioner og lande. Dette indebærer at afhjælpe de presserende og umiddelbare behov, der følger af, at mennesker er blevet fordrevet (flygtninge, internt fordrevne *og repatrierede*) som følge af naturkatastrofer eller menneskeskabte katastrofer

Ændringsforslag

c) iværksætte kortsigtede foranstaltninger med henblik på sanering og genopbygning, således at ofre for naturkatastrofer eller menneskeskabte katastrofer, konflikter og globale trusler kan drage fordel af et minimum af samfundsøkonomisk integration og hurtigst muligt skabe vilkårene for at genoptage udviklingen på grundlag af langsigtede mål, der fastsættes af de pågældende regioner og lande. Dette indebærer at afhjælpe de presserende og umiddelbare behov, der følger af, at mennesker er blevet fordrevet (flygtninge *og* internt fordrevne) som følge af naturkatastrofer eller menneskeskabte katastrofer

Or. en

Ændringsforslag 1345
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 3

3. Foranstaltninger, der tjener udenrigspolitiske behov og prioriteter**udgår**

De foranstaltninger vedrørende hurtig reaktion, der træffes med henblik på at støtte målene i artikel 4, stk. 4, litra c), skal støtte Unionens udenrigspolitik på tværs af politiske, økonomiske og sikkerhedsmæssige spørgsmål. De skal sætte Unionen i stand til at reagere, hvis der er akutte eller vigtige udenrigspolitiske hensyn eller muligheder for at opfylde mål, som forudsætter en hurtig reaktion, og som vanskeligt kan tilgodeses på anden vis.

Sådanne foranstaltninger kan bestå i at:

a) støtte Unionens bilaterale, regionale og interregionale samarbejdsstrategier, som fremmer politisk dialog og udvikler kollektive tilgange til og svar på udfordringer af global karakter, herunder migrations- og sikkerhedsanliggender, og som udnytter muligheder i denne henseende

b) støtte Unionens handelspolitik og handelsaftaler og gennemførelsen heraf, forbedre adgangen til partnerlandes markeder og øge handels-, investerings- og forretningsmuligheder for virksomheder fra Unionen, især SMV'er, samtidig med at hindringer for markedsadgang og investeringer fjernes ved hjælp af økonomisk diplomati og samarbejde på erhvervs- og lovgivningsområdet

c) bidrage til gennemførelsen af den internationale dimension af interne EU-politikker, såsom miljø, klimaændringer, energi og samarbejde om forvaltning og styring af verdenshavene

d) fremme den brede forståelse af Unionen og af dens synlighed og rolle på den globale scene gennem strategisk kommunikation, offentligt diplomati, mellemfolkelige forbindelser, kulturelt

diplomati, samarbejde om uddannelsesmæssige og akademiske forhold samt opsøgende arbejde med henblik på at fremme Unionens værdier og interesser.

Foranstaltningerne skal gennemføre innovative politikker eller initiativer, som svarer til aktuelle eller kommende behov, muligheder og prioriteter på kort og mellemlang sigt, herunder muligheden for at underbygge fremtidige foranstaltninger under geografiske eller tematiske programmer. De skal fokusere på at uddybe Unionens forbindelser og dialog og bygge partnerskaber og alliancer med vigtige lande af strategisk interesse, især de nye vækstøkonomier og mellemindkomstlande, som spiller en stadig vigtigere rolle i globale anliggender, den globale forvaltning, udenrigspolitikken, den internationale økonomi og multilaterale fora.

Or. en

Ændringsforslag 1346
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 3 – stk. 1

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

De foranstaltninger vedrørende hurtig reaktion, der træffes med henblik på at støtte målene i artikel 4, stk. 4, litra c), skal støtte Unionens udenrigspolitik på tværs af politiske, økonomiske og sikkerhedsmæssige spørgsmål. De skal sætte Unionen i stand til at reagere, hvis der er akutte eller vigtige udenrigspolitiske hensyn eller muligheder for at opfylde mål, som forudsætter en hurtig reaktion, og som vanskeligt kan tilgodeses på anden vis.

udgår

Begrundelse

Den hurtige reaktionsmekanisme bør anvendes til ekstraordinære og særlige situationer, hvor der er krise eller konflikt. Det tilføjede udtryk "udenrigspolitiske behov og prioriteter" er ukonkret og breder denne mekanismes anvendelsesområde ud til næsten enhver situation, hvor EU-interesser er i spil, og det vil gøre mekanismen anvendelig i nærmest alle situationer.

Ændringsforslag 1347

Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning**Bilag IV – punkt 3 – stk. 2 – litra a***Kommissionens forslag*

a) støtte Unionens bilaterale, regionale og interregionale samarbejdsstrategier, som fremmer politisk dialog og udvikler kollektive tilgange til og svar på udfordringer af global karakter, herunder migrations- og sikkerhedsanliggender, og som udnytter muligheder i denne henseende

*Ændringsforslag****udgår*****Ændringsforslag 1348**

Elly Schlein, Norbert Neuser

Forslag til forordning**Bilag IV – punkt 3 – stk. 2 – litra a***Kommissionens forslag*

a) støtte Unionens bilaterale, regionale og interregionale samarbejdsstrategier, som fremmer politisk dialog og udvikler kollektive tilgange til og svar på udfordringer af global karakter, herunder migrations- og sikkerhedsanliggender, og som udnytter muligheder i denne henseende

Ændringsforslag

a) støtte Unionens bilaterale, regionale og interregionale samarbejdsstrategier, som fremmer politisk dialog og udvikler kollektive tilgange til og svar på udfordringer af global karakter, herunder migrations-, ***udviklings-*** og sikkerhedsanliggender ***og med hensyn til klimacændringer***, og som udnytter

Ændringsforslag 1349
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 3 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

b) støtte Unionens handelspolitik og handelsaftaler og gennemførelsen heraf, forbedre adgangen til partnerlandes markeder og øge handels-, investerings- og forretningsmuligheder for virksomheder fra Unionen, især SMV'er, samtidig med at hindringer for markedsadgang og investeringer fjernes ved hjælp af økonomisk diplomati og samarbejde på erhvervs- og lovgivningsområdet

udgår

Ændringsforslag 1350
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 3 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

c) bidrage til gennemførelsen af den internationale dimension af interne EU-politikker, såsom miljø, klimaændringer, energi og samarbejde om forvaltning og styring af verdenshavene

udgår

Ændringsforslag 1351

Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 3 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

d) fremme den brede forståelse af Unionen og af dens synlighed og rolle på den globale scene gennem strategisk kommunikation, offentligt diplomati, mellemfolkelige forbindelser, kulturelt diplomati, samarbejde om uddannelsesmæssige og akademiske forhold samt opsøgende arbejde med henblik på at fremme Unionens værdier og interesser.

udgår

Or. en

Ændringsforslag 1352
Sabine Lösing, Lola Sánchez Caldentey

Forslag til forordning
Bilag IV – punkt 3 – stk. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Foranstaltningerne skal gennemføre innovative politikker eller initiativer, som svarer til aktuelle eller kommende behov, muligheder og prioriteter på kort og mellemlang sigt, herunder muligheden for at underbygge fremtidige foranstaltninger under geografiske eller tematiske programmer. De skal fokusere på at uddybe Unionens forbindelser og dialog og bygge partnerskaber og alliancer med vigtige lande af strategisk interesse, især de nye vækstøkonomier og mellemindkomstlande, som spiller en stadig vigtigere rolle i globale anliggender, den globale forvaltning, udenrigspolitikken, den internationale økonomi og multilaterale fora.

udgår

Or. en

Ændringsforslag 1353
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag

EFSD+-foranstaltninger, som er berettigede til støtte fra garantien for foranstaltninger udadtil, skal især tage sigte på *at*:

Ændringsforslag

EFSD+-foranstaltninger, som er berettigede til støtte fra garantien for foranstaltninger udadtil, skal især tage sigte på *de i stk. 1 anførte prioriterede områder og udelukke finansierings- og investeringsforanstaltninger, der er indeholdt i stk. 2.*

1. Foranstaltninger kan komme i betragtning til støtte, når de kan:

Or. en

Ændringsforslag 1354
Louis Michel

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) tilvejebringe finansiering og støtte til den private og kooperative sektors udvikling i overensstemmelse med betingelserne i [finansforordningens] artikel 209, stk. 2, med særligt fokus på lokale virksomheder, mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder, på at fremme anstændigt arbejde og på anspore europæiske virksomheder til at bidrage til formålet med EFSD+

Ændringsforslag

a) tilvejebringe finansiering og støtte til den private og kooperative sektors udvikling i overensstemmelse med betingelserne i [finansforordningens] artikel 209, stk. 2, *bidrage til bæredygtig udvikling i dens økonomiske, sociale og miljømæssige dimensioner og til gennemførelsen af 2030-dagsordenen, Parisaftalen og, hvor det er relevant, den europæiske naboskabspolitik, udryddelse af fattigdom, fremme af kvalifikationer og iværksætterkultur, ligestilling mellem kønnene og styrkelse af kvinders og unges status og samtidig videreføre og styrke retsstaten, god regeringsførelse og menneskerettighederne* med særligt fokus på lokale virksomheder, mikrovirksomheder og små og mellemstore

virksomheder, på at fremme anstændigt arbejde og **økonomiske muligheder** og på at anspore europæiske virksomheder til at bidrage til formålet med EFSD+

Or. fr

Ændringsforslag 1355
Linda McAvan, Norbert Neuser

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) tilvejebringe finansiering og støtte til den private og kooperative sektors udvikling i overensstemmelse med betingelserne i [finansforordningens] artikel 209, stk. 2, med særligt fokus på lokale virksomheder, mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder, på at fremme anstændigt arbejde og på anspore europæiske virksomheder til at bidrage til formålet med EFSD+

Ændringsforslag

a) tilvejebringe finansiering og støtte til den private og kooperative sektors udvikling **og udviklingen af sociale virksomheder** i overensstemmelse med betingelserne i [finansforordningens] artikel 209, stk. 2, **som bidrag til den bæredygtige udvikling og de økonomiske, sociale og miljømæssige aspekter heraf og til gennemførelse af 2030-dagsordenen, Paris-aftalen og, om relevant, den europæiske naboskabspolitik, udryddelse af fattigdom, fremme af kvalifikationer og iværksætterkultur, ligestilling mellem kønnene samt styrkelse af kvinders og unges og migrantarbejderes stilling, og samtidig videreføre og styrke retsstaten, god forvaltningspraksis og menneskerettigheder**, med særligt fokus på lokale virksomheder, **sociale virksomheder**, mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder, på at fremme anstændigt arbejde, **lønninger, man kan leve af, og økonomiske muligheder** og på at anspore europæiske virksomheder til at bidrage til formålet med EFSD+

Or. en

Ændringsforslag 1356
Eduard Kukan

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

a) bidrage til bæredygtig udvikling i dens økonomiske, sociale og miljømæssige dimensioner, og til gennemførelsen af 2030-dagsordenen og, om relevant, den europæiske naboskabspolitik, med særligt fokus på udryddelse af fattigdom, skabelse af anstændige arbejdspladser, økonomiske muligheder, kvalifikationer og iværksætterkultur, fremme af ligestilling mellem kønnene og styrkelse af kvinders og unges stilling, og samtidig videreføre og styrke retsstaten, god forvaltningspraksis og menneskerettigheder

Or. en

Ændringsforslag 1357
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

c) *mobilisere* finansiering fra den private sektor med særlig fokus på mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder ved at fjerne flaskehalse og hindringer for *investeringer*

c) *fremme adgangen til* finansiering fra den *lokale* private sektor med særlig fokus på mikrovirksomheder og små og mellemstore virksomheder, *andelsforetagender og inklusive forretningsmodeller* ved at fjerne flaskehalse og hindringer for *små iværksættere, navnlig kvinder, i adgangen til finansiering på lokalt plan, især i de mindst udviklede lande og skrøbelige stater*

Or. en

Ændringsforslag 1358
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag

d) styrke samfundsøkonomiske sektorer og områder og hertil knyttet offentlig og privat infrastruktur, herunder vedvarende og bæredygtig energi, vand- og affaldshåndtering, transport, informations- og kommunikationsteknologier, såvel som miljø, bæredygtig brug af naturressourcer, bæredygtigt landbrug og blå økonomi samt social infrastruktur, **sundhed og menneskelig kapital** med henblik på at forbedre de samfundsøkonomiske rammer

Ændringsforslag

d) styrke samfundsøkonomiske sektorer og områder og hertil knyttet offentlig og privat infrastruktur, herunder vedvarende og bæredygtig energi, vand- og affaldshåndtering, **lavemissionsmobilitet**, transport, informations- og kommunikationsteknologier, såvel som miljø, bæredygtig brug af naturressourcer, bæredygtigt landbrug, **herunder økologiske landbrugspraksisser** og blå økonomi samt social infrastruktur med henblik på at forbedre de samfundsøkonomiske rammer

Or. en

Ændringsforslag 1359
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag

e) bidrage til klimaindsats og miljøbeskyttelse og -forvaltning

Ændringsforslag

e) bidrage til klimaindsats og miljøbeskyttelse og -forvaltning **og derved som sidegevinst gavne klima og miljø, nemlig ved at afsætte mindst 50 % af finansieringen til investeringer, som bidrager til modvirkning af og tilpasning til klimænderinger, bidrager til beskyttelse og genopretning af miljø, til vedvarende energi og til ressourceeffektivitet**

Or. en

Ændringsforslag 1360

Thierry Cornillet

Forslag til forordning Bilag V – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag

e) bidrage til klimaindsats og miljøbeskyttelse og -forvaltning

Ændringsforslag

e) bidrage til klimaindsats og miljøbeskyttelse og -forvaltning **for - som sidegevinst - at gavne klima og miljø, nemlig ved at afsætte mindst 50 % af finansieringen til investeringer, som bidrager til klimaindsats, til vedvarende energi og ressourceeffektivitet**

Or. en

Ændringsforslag 1361

Lola Sánchez Caldentey, Guillaume Balas, Sabine Lösing, Ricardo Serrão Santos, Kathleen Van Brempt

Forslag til forordning Bilag V – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag

e) bidrage til klimaindsats og miljøbeskyttelse og -forvaltning

Ændringsforslag

e) bidrage til klimaindsats og miljøbeskyttelse og -forvaltning, **afsætte en væsentlig del af EFSD+ til mål inden for klimaindsats, miljø og beskyttelse af diversitet for at bidrage til instrumentet for naboskab, udviklingsamarbejde og internationalt samarbejdes 50 %-mål**

Or. en

Ændringsforslag 1362

Louis Michel

Forslag til forordning Bilag V – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag

e) bidrage til klimaindsats og

Ændringsforslag

e) bidrage til klimaindsats og

miljøbeskyttelse og -forvaltning

miljøbeskyttelse og -forvaltning *med henblik på at skabe klimamæssige sidegevinster ved at afsætte mindst 40 % af finansieringen til investeringer, der bidrager til klimaindsatsen, vedvarende energi og ressourceeffektivitet*

Or. fr

Ændringsforslag 1363
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 – litra f

Kommissionens forslag

f) bidrage til at fremme bæredygtig udvikling, til at imødegå *specifikke grundlæggende* årsager til migration, *herunder ulovlig migration*, samt til at fremme transit- og værtssamfundenes modstandsdygtighed, og bidrage til en holdbar reintegration af migranter, der vender tilbage til deres oprindelseslande, under behørig hensyntagen til styrkelse af retsstaten, god regeringsførelse og menneskerettigheder.

Ændringsforslag

f) bidrage til at fremme bæredygtig udvikling, til at imødegå *fattigdom og uligheder som* årsager til *tvungen* migration *og fordrivelse* samt til at fremme transit- og værtssamfundenes modstandsdygtighed, og bidrage til en holdbar reintegration af migranter, der vender tilbage til deres oprindelseslande, under behørig hensyntagen til styrkelse af retsstaten, god regeringsførelse, *ligestilling mellem kønnene, social retfærdighed* og menneskerettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 1364
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2. ikkestøtteberettigede foranstaltninger er foranstaltninger, som

a) er knyttet til militæret eller sikkerhedssektoren

b) støtter udviklingen af atomenergi

- c) fremmer udvinding af fossile brændstoffer og afhængighed af kulstofintensive energiformer*
- d) medfører betydelige eksterne miljømæssige omkostninger*
- e) fremmer brugen af genetisk modificerede frø*
- f) fremmer store landbrug baseret på monokulturer*
- g) er knyttet til store dæmninger*
- h) iværksættes i sektorer eller i projekter, som indebærer en risiko for undergravning af menneskerettighederne i partnerlande, såsom at berøve befolkningsgrupper deres jord og tvangsfordrivelse af befolkninger. Med henblik på at klarlægge sådanne risici udarbejdes der en forudgående, offentligt tilgængelig konsekvensanalyse af indvirkningen på menneskerettigheder og på miljøet.*

Or. en

Ændringsforslag 1365

Norbert Neuser, Juan Fernando López Aguilar, Vincent Peillon, Cécile Kashetu Kyenge

Forslag til forordning Bilag V – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Der skal oprettes følgende investeringsvinduer:

- Bæredygtig energi og bæredygtige forbindelser***
- Finansiering af mikrovirksomheder, små og mellemstore virksomheder***
- Bæredygtigt landbrug, iværksættere i landdistrikter, herunder små landbrug og husmandsbrug, der giver et eksistensgrundlag, dyrehold og økologisk landbrugsindustri***

- *Bæredygtige byer*
- *Digitalisering med henblik på bæredygtig udvikling.*

Or. en

Ændringsforslag 1366
Patrizia Toia

Forslag til forordning
Bilag V – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

oprette et investeringsvindue for menneskelig udvikling for at forbinde vækst og personcentreret udvikling og maksimere bidraget til opfyldelsen af målene i 2030-dagsordenen

Or. it

Begrundelse

Jf. ændringsforslaget til betragtning 35 understreges vigtigheden af at oprette et investeringsvindue for bæredygtig udvikling.

Ændringsforslag 1367
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag VI – punkt 2 – nr. 3

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

3. Det strategiske udvalg støtter ligeledes den overordnede koordinering, komplementaritet og sammenhæng mellem de regionale investeringsplatforme, mellem den eksterne investeringsplans tre søjler, mellem den eksterne investeringsplan og Unionens ***øvrige indsats med hensyn til migration og gennemførelsen af 2030-dagsordenen og med andre programmer i denne forordning.***

3. Det strategiske udvalg støtter ligeledes den overordnede koordinering, komplementaritet og sammenhæng mellem de regionale investeringsplatforme, mellem den eksterne investeringsplans tre søjler, mellem den eksterne investeringsplan og Unionens ***gennemførelse af 2030-dagsordenen og med andre programmer i denne forordning.***

Or. en

Ændringsforslag 1368
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag VI – punkt 2 – nr. 5

Kommissionens forslag

5. Det strategiske udvalg mødes mindst to gange om året og vedtager, om muligt, udtalelser ved konsensus. Yderligere møder kan til enhver tid arrangeres af formanden eller på anmodning af en tredjedel af dets medlemmer. Såfremt der ikke kan opnås konsensus, anvendes stemmerettighederne som vedtaget på det første møde i det strategiske udvalg og fastlagt i dets forretningsorden. ***Disse stemmerettigheder skal tage behørigt hensyn til finansieringskilden.*** I forretningsordenen fastsættes rammerne for observatørernes rolle. Referaterne fra og dagsordenerne for det strategiske udvalgs møder offentliggøres, efter at de er blevet godkendt.

Ændringsforslag

5. Det strategiske udvalg mødes mindst to gange om året og vedtager, om muligt, udtalelser ved konsensus. Yderligere møder kan til enhver tid arrangeres af formanden eller på anmodning af en tredjedel af dets medlemmer. Såfremt der ikke kan opnås konsensus, anvendes stemmerettighederne som vedtaget på det første møde i det strategiske udvalg og fastlagt i dets forretningsorden. I forretningsordenen fastsættes rammerne for observatørernes rolle. Referaterne fra og dagsordenerne for det strategiske udvalgs møder offentliggøres, efter at de er blevet godkendt.

Or. en

Ændringsforslag 1369
Marietje Schaake

Forslag til forordning
Bilag VII

Kommissionens forslag

***LISTE OVER DE VIGTIGSTE
PERFORMANCEINDIKATORER***

I overensstemmelse med målene for bæredygtig udvikling anvendes følgende liste over vigtige performanceindikatorer som en hjælp til at måle Unionens bidrag til opfyldelsen af de specifikke mål.

1) Point for gennemførelse af

Ændringsforslag

udgår

retsstatsprincippet

2) Andel af befolkningen, der lever under den internationale fattigdomsgrænse

3) Antallet af kvinder i den reproduktive alder, halvstore piger og børn under 5, som fik gavn af ernæringsprogrammer med EU-støtte

4) Antallet af 1-årige, der fuldt ud er vaccineret med EU-støtte

5) Antallet af studerende, der er tilmeldt uddannelse på primær- og/eller sekundærtrinnet og erhvervsuddannelse med EU-støtte

6) Drivhusgasemissioner, der er reduceret eller undgået (Ktons CO₂eq) med EU-støtte

7) Areal af hav-, land- og ferskvandsøkosystemer, der beskyttes og/eller forvaltes bæredygtigt med EU-støtte

8) Opnået løftestangseffekt og multiplikatoreffekt som følge af investeringer

9) Indikator for politisk stabilitet og fravær af vold

10) Antal processer vedrørende partnerlandets praksis i forbindelse med handel, investering og forretning eller fremme af den eksterne dimension af EU's interne politikker, der har blevet påvirket

Alle indikatorer skal være kønsopdelte, når dette er relevant.

Or. en

Ændringsforslag 1370

Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning

Bilag VII – punkt 2 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

2a) Andel af befolkningen, som lever for en indkomst på under 50 % af medianindkomsten, angivet kønsopdelt, for aldersgrupper og evt. handicap

Or. en

Ændringsforslag 1371
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag VII – nr. 9

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

9) Indikator for politisk stabilitet og fravær af vold

9) Indikator for politisk stabilitet og fravær af vold **sammenholdt med nedbringelser af årsagerne til konflikter (f.eks. politisk eller økonomisk eksklusion) på basis af en grundlæggende vurdering**

Or. en

Ændringsforslag 1372
Judith Sargentini, Michel Reimon

Forslag til forordning
Bilag VII – nr. 10 a (nyt)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

10a) Omfanget af støtte til udviklingslande til forskning og udvikling inden for bæredygtighed i forbrug og produktion og miljøvenlige teknologier

Or. en

Ændringsforslag 1373
Judith Sargentini, Michel Reimon

**Forslag til forordning
Bilag VII – nr. 10 b (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

10b) Officiel udviklingsbistand og offentlige udgifter til bevarelse og bæredygtig brug af biodiversitet og økosystemer

Or. en

**Ændringsforslag 1374
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag VII – nr. 10 c (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

10c) Summen af alle støttebevillinger og ikkegældsskabende pengestrømme, der er afsat til fattigdomsbekæmpende programmer som en direkte andel af BNP

Or. en

**Ændringsforslag 1375
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag VII – nr. 10 d (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

10d) Udviklingslandes andel af medlemmer og stemmerettigheder i internationale organisationer

Or. en

**Ændringsforslag 1376
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag VII – nr. 10 e (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

10e) Andel af det totale antal landbrugere, der har ejerskab eller sikre rettigheder til landbrugsjord, angivet kønsopdelt, og b) andel af kvinder blandt ejere eller indehavere af rettigheder til landbrugsjord, angivet for typen af besiddelsesform

Or. en

**Ændringsforslag 1377
Judith Sargentini, Michel Reimon**

**Forslag til forordning
Bilag VII a (nyt)**

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

Partnerlande, hvor EU-støtten er blevet suspenderet.

Or. en